

FEATURED ACCESSORIES



FREE MOTION RULER FOOT 821164096



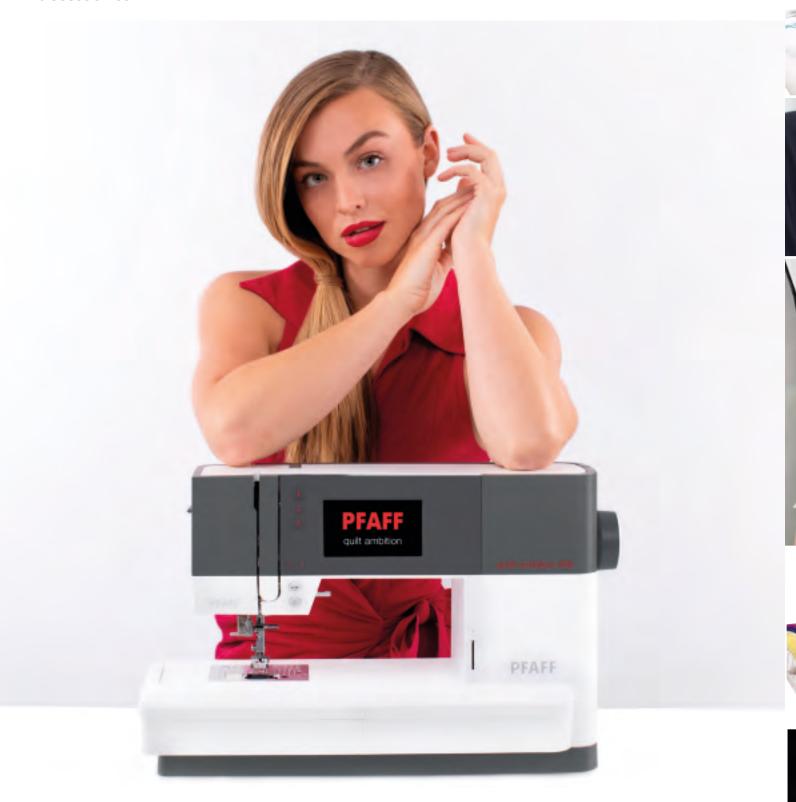
creative™ HAT HOOP ATTACHMENT 821138096



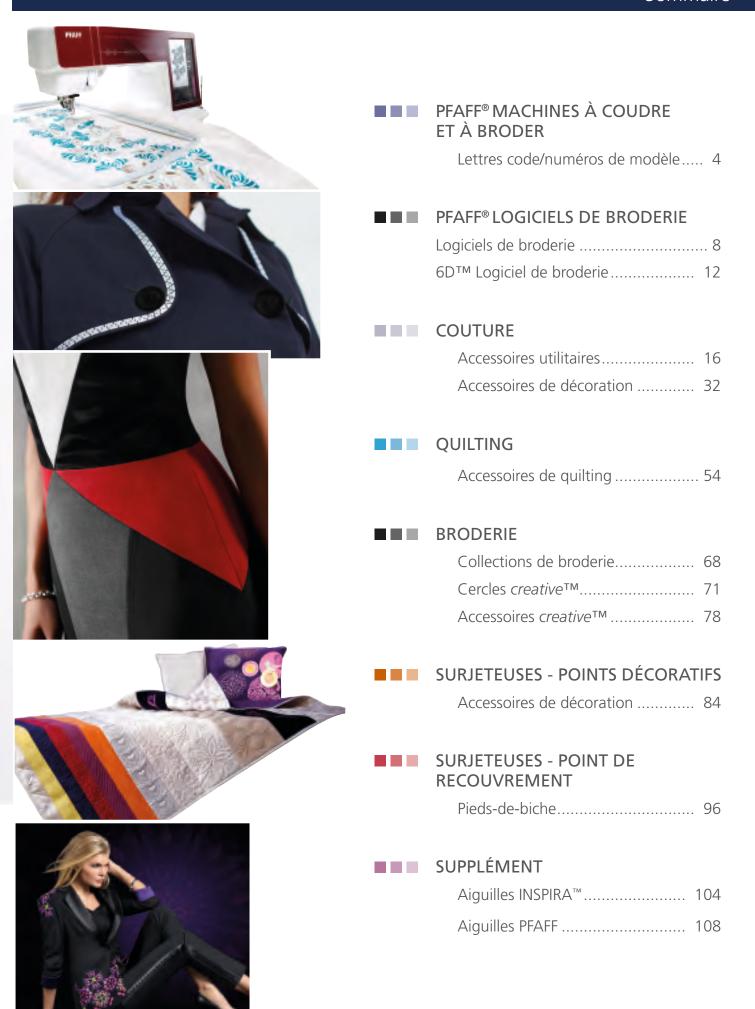
QUILT BINDER 821163096

BIENVENUE...

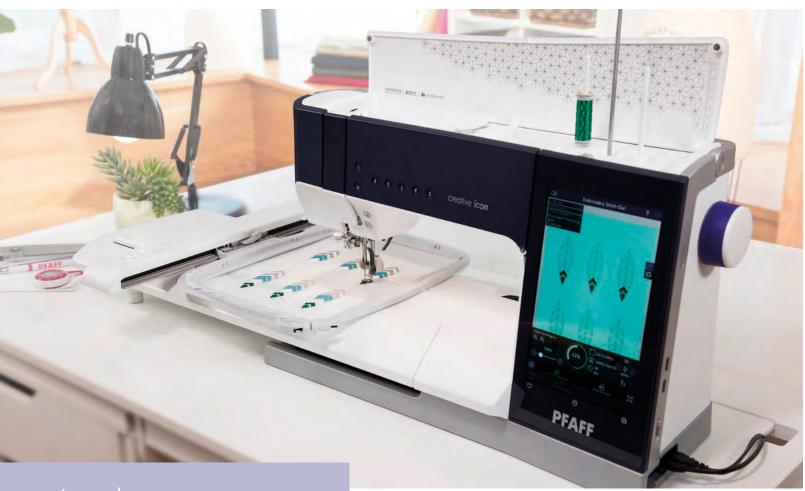
...dans le monde de la couture créative et découvrez la gamme très variée des accessoires PFAFF®.



Demandez conseil à votre spécialiste PFAFF® agréé qui vous présentera la gamme des accessoires. N'oubliez pas également de nous rendre visite régulièrement sur notre site internet www.pfaff.com, pour connaître les dernières nouveautés!



MACHINES À COUDRE ET À BRODER!



Avant de commencer votre découverte des accessoires PFAFF®, consultez rapidement la gamme des machines à coudre PFAFF® Tous nos produits sont élaborés dans le souci du confort de couture, de la qualité, de la convivialité et de l'élégance du design – Des valeurs perpétuées pour vous depuis toujours par PFAFF®. Renseignez vous plus précisément chez votre spécialiste PFAFF®, ou visitez le site internet sur www.pfaff.com.

creative sensationTM pro, creative sensationTM, creative visionTM, creative performanceTM, creativeTM 4.5, 4.0, 3.0, 2.0 performanceTM 5.0, quilt expressionTM 4.2, 4.0 expressionTM 3.5, 3.2, 3.0, 2.0 expressionTM 150

Le top model de PFAFF®!

Une machine à coudre et à broder d'exception. Des fonctions et une facilité de couture qui établissent de nouveaux standards à l'échelle mondiale. Une zone de broderie sensationnelle ; un écran haute définition PFAFF® unique avec une interface utilisateur fabuleuse et une présentation en 3-D précise; un design d'une beauté remarquable doté d'une grande surface de travail inégalée. La machine à coudre qui se fait attendre avec impatience et qui vous fera découvrir bien plus.

ABCDEFGHJKL

Comment savoir si le pied presseur s'adapte à votre machine ? Simplement en vérifiant le code ! Demandez de plus amples conseils à votre revendeur en cas de besoin.



Machines avec largeur de point de 5 mm et 6 mm, sans système $\mathsf{IDT^{TM}}$

varimatic[™] 6087, 6086, 6085 (6 mm) *hobby[™] 309, 307, 303, 301 (5,5 mm)

* Toutes ces machines sont équipées d'une barre de pied presseur large de 6 mm. Les nouveaux pieds presseurs s'adaptent uniquement à des barres de 8 mm, dotées, elles, d'un petit trou entre la barre et l'attache du pied presseur. Si vous utilisez l'un de nos nouveaux pieds presseurs, assurez-vous de remplacer la barre de 6 mm par une 8 mm, le cas échéant.



Machines avec largeur de point de 5,5 mm, sans système IDTTM

hobby™ 1042, 1040, 1032, 1030, 1022, 1020, 1016



Machines avec largeur de point de 5,5 mm, sans système IDT™

expression[™] 2014 tiptronic[™] 6112, 6110, 2020, 2010 select[™] 2.2, 2.0, 1528, 1526, 1520 hobby[™] 4260, 4250, 4240





Machines avec largeur de point de 5,5 mm et 6 mm, et système IDT™

selectTM 4.2, 4.0, 3.2, 3.0, selectTM 1548, 1546, 1540, 1538, 1536, 1530 (5,5 mm) tiptronicTM 6270, 6250, 6232, 6230, tiptronicTM 6152, 6150, 6122, 6120 (5,5/6 mm) stretch & jeansTM 6091 (6 mm) freestyleTM 1527, 1522





Machines avec largeur de point de 6 mm et système IDT™ creative™ 2124 quilt expression™ 2046, 2044, 2042 expression™ 2036, 2034, 2028, 2026, 2024 classicstyle™ 2029, 2027, 2025, 2023 tiptronic™ 2040, 2030, 2020, 2010

NOTEZ BIEN LE CODE LETTRE CORRESPONDANT À VOTRE MACHINE À COUDRE!





Machines avec largeur de point de 9 mm, sans système IDTTM
creativeTM 7560



Machines avec largeur de point de 9 mm, et système IDT™ creative™ 2170, 2144, 2140, 2134 creative™ 7570, 7562, 7550, 7530 performance™ 2058, 2056, 2054 quilt expression™ 2048 expression™ 2038





Machines avec largeur de point de 5,5 mm, sans système IDT™
hobby™ 1142, 1132, 1122



Machines avec largeur de point de 9 mm, et système IDTTM creative sensationTM pro creative sensationTM creative visionTM creative performanceTM creative performanceTM creativeTM 4.5, 4.0, 3.0, 2.0 performanceTM 5.0 quilt expressionTM 4.2, 4.0 expressionTM 3.5, 3.2, 3.0, 2.0 expressionTM 150



Machines avec largeur de point de 7 mm et système IDT™ creative™ 1.5 quilt ambition™ 2.0 ambition™ 1.5 ambition™ 1.0 ambition essential™ passport™ 2.0

Machines avec largeur de point de 6 mm SMARTER BY PFAFF™ 260c,160s,140s



Machines with 9 mm stitch width, and $\mathbb{DT}^{\mathsf{TM}}$ system creative icon performance icon con since icon to some contract icon to

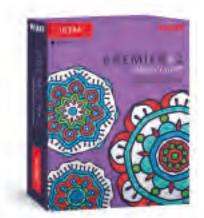




EMBROIDERY SOFTWARE PROGRAMS

TruEmbroideryTM 3 est le logiciel de broderie conçu spécialement pour les utilisateurs de la marque Apple[®]. Avec une interface Mac[®], incluant les caractéristiques OS X Yosemite, vous retrouverez une facilité d'utilisation et un gain de temps. Les fonctions d'assistance vous aideront à créer des motifs, broder une photo, créer un bloc de quilt mais également à séparer automatiquement vos projets de broderie. Le nouveau TruETM 3 Thread Cache (cachette de fil) est un bon moyen d'organiser votre propre réserve de fils selon vos différents projets. Avec TruETM 3 Thread Cache vous pouvez également choisir vos fils provenant de différents fabricants et les ajouter à l'une de vos palettes personnelles. En vous créant une liste de course sur votre iPhone ou iPad, ou même à imprimer, vous ne serez plus jamais à court de fils pour vos projets de couture!

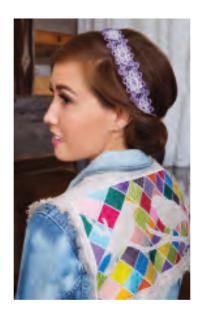
PREMIER+™ 2 ULTRA



821123096







Le système de logiciel de broderie par excellence contient la suite complète d'outils de broderie, assistants, polices et motifs, y compris des modules exclusifs ainsi que des motifs et décorations supplémentaires. Créez des broderies ou des blocs de quilt de façon automatique, avec une maîtrise totale des effets de point et le nouvel outil d'angle de point, utilisez le nouvel outil Bezier pour contrôler vos vecteurs à la perfection. PREMIER+™ 2 ULTRA est la quintessence des logiciels de broderie. (11 modules, dont cinq exclusifs)

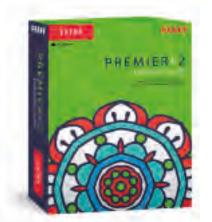
- Systèmes Windows® et Mac® combinés dans le même pack
- Système Mac mis à jour pour adopter les nouvelles fonctionnalités de PREMIER+™ et PREMIER+™ 2
- Nouveau Cross Stitcher pour Windows® et Mac®
- Intégration mySewnet[™]
- Gestionnaire de polices et facilité de recherche de polices
- Utilitaire Project in the Hoop
- Poignée de rotation sur Remplissages standards
- Courbes Bezier pour utilisateurs expérimentés
- Assistant Word Sculpt

Disponible également comme option de mise à niveau pour 4D/5D/6D et Premier+™ Ultra/Premier/Suite

821129096

BRODERIE ■ LOGICIELS DE BRODERIE

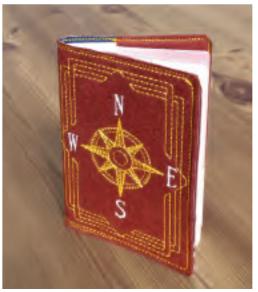
PREMIER+™ 2 EXTRA



Créez de façon automatique des motifs, des PhotoStitch et des blocs de quilt, ou utilisez l'outil Project in the Hoop pour personnaliser votre ouvrage et imprimer le guide de confection. Visualisez vos motifs avec des décorations, des appliqués et des arrière-plans. Changez de couleurs, ajustez et répétez vos broderies. Ajoutez des lettres et des décorations ou créez facilement des broderies Word Sculpt. Toutes ces possibilités sont disponibles dans PREMIER+™ 2 EXTRA (3 modules)

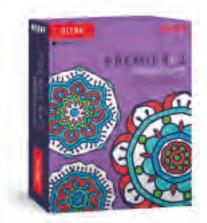
821123096







PREMIER+™ 2 EMBROIDERY



Les outils de base dont vous avez besoin pour créer vos propres broderies personnalisées. Redimensionnez et faites pivoter, répétez les motifs, ajoutez des lettres et embellissez vos broderies avec des motifs ou des cadres. Modifiez les couleurs et découvrez l'aspect qu'aura votre motif avant de le coudre. Lancez-vous dès aujourd'hui dans votre prochain projet avec l'aide de PREMIER+TM 2 EMBROIDERY. (2 modules)

821125096





■ 6D™ EMBROIDERY SOFTWARE

Le nouveau logiciel de broderie 6DTM vous invitera à rêver, à concevoir et à créer de magnifiques broderies personnalisées. Des caractéristiques innovantes rendent ce logiciel plus rapide et plus intuitif que jamais. Le 6DTM est conçu pour être utilisé avec Windows® 7 et Windows® 8. Gérer vos conceptions est plus facile que jamais avec le nouveau Windows® Explorer plug-in ; et les nouveaux groupes d'interface de la barre et du ruban sont toutes des fonctions reliées ensemble de manière intuitive. Avec un écran tactile Windows® 8 vos dessins sont à portée de main! Vous pouvez pincer, zoomer, faire défiler, sélectionner et déplacer vers la droite sur votre écran! Le nouveau logiciel 6DTM facilitera vos projets de broderie et les rendront amusants. Vous ne croirez pas où cela va vous emmener!





COUTURE

Vous aimez coudre ? Connaître de nouvelles expériences ? Vous enviez les techniques de couture des professionnels ? Alors parcourez ce catalogue PFAFF® qui vous propose un assortiment très varié d'accessoires dédié aux joies de la couture créative que vous allez vivre vous aussi. Tout y est pour que vous vous sentiez plus complice de votre machine à coudre, pour être enfi n à la hauteur de vos ambitions, et pourquoi pas, ouvrir la voie à une inspiration débordante.

Pour de plus amples informations, visitez régulièrement notre site web sur www.pfaff.com ou rendez-vous chez votre revendeur autorisé PFAFF® le plus proche.

COUTURE ■ ACCESSOIRES UTILITAIRES



ACCESSOIRES UTILITAIRES

Aimeriez-vous que vos vêtements cousus main soit aussi parfaits que les articles de prêt-à-porter de la meilleure qualité ? Dans ce cas, jetez un oeil à la gamme variée de pieds presseurs de PFAFF®. Vous trouverez le pied presseur adapté à toutes les utilisations. Ils facilitent tous les travaux de couture... et certains travaux ne peuvent être réalisés qu'à l'aide du bon pied presseur. Votre revendeur PFAFF® sera heureux de vous en dire plus.

Veuillez noter les numéros de code des diverses machines à coudre PFAFF® pour savoir immédiatement quels pieds presseurs sont disponibles pour votre modèle.

PIED GUIDE-BORD POUR MAILLES

820790096 B C D E F G J

Ce pied vous permet de coudre sur des bordures de mailles lourdes ou des fourrures synthétiques.

Utilisez un point overlock adapté à votre type de tissu. Le devant du pied guide-bord pour mailles, dont les côtés sont de différentes épaisseurs, permet de travailler des textures variées comme les mailles ou la fourrure. Pour réussir la couture sur les mailles (au niveau des épaules par exemple), nous vous conseillons de coudre sur une cordelette ou un ruban, que vous n'oublierez pas de tendre délicatement durant la couture. Ce procédé vous permet alors d'assurer une meilleure tenue de l'emmanchure et lui évitera toute déformation. Pour garantir une meilleure couture sur des biais, ajoutez tout simplement un fil de laine que vous aurez soin de fixez en même temps que vous cousez.

PIED GUIDE DE COUTURE AVEC SYSTÈME IDT™



820772096 B C D E F G J K L avec système IDT™

Le Pied guide de couture avec système IDTTM guide parfaitement vos points lorsque vous assemblez des tissus. Le pied presseur est conçu pour vous aider à maintenir un surplus de couture de la même largeur dans tout l'ouvrage. Il comporte un guide métallique à une distance de 1,56 cm (5/8 pouces) de la position centrale de l'aiguille, qui est la largeur de surplus de couture la plus utilisée pour la couture de vêtements. Il dispose de quatre repères supplémentaires pour diverses largeurs de surplus de couture.

- 1. Posez le pied de guide de couture avec système IDT™.
- 2. Enclenchez l'système IDTTM.
- 3. Sélectionnez un point droit.
- 4. Pour assembler les tissus, placez les tissus côtés à l'endroits ensembles.
- 5. Placez le tissu sous le pied presseur avec le guide métallique au bord du tissu pour obtenir une largeur de surplus de couture de 1,56 cm (5/8 pouce).
- 6. Commencez à coudre. Le guide suivra le bord du tissu et la couture sera piquée avec une largeur de surplus de couture droite parfaite.
- 7. Utilisez les 4 autres repères rouges sur le pied presseur pour obtenir des largeurs de surplus de couture plus étroites.

PIED POUR COUTURE DE BOUTON



820473096 CDEFGJKL



The automatic needle threader cannot be used on Group L machines.





Coudre des boutons peut parfois être fastidieux – mais jamais si vous le faites avec votre machine à coudre. Rien de tel pour la couture des boutons à 2 ou 4 trous de différentes tailles! Il suffit de définir la largeur du point pour l'adapter à l'écartement des trous et le tour est joué! Vous pouvez placer une tige sous le bouton pour coudre des boutons avec relief.

- 1. 1. Marquez l'endroit où vous souhaitez coudre votre bouton.
- 2. Fixez le pied pour couture de bouton.
- 3. Abaissez les griffes d'entraînement.
- Placez le bouton entre la pièce métallique noire et le pied presseur. Assurez-vous que les deux sont bien à l'intérieur de la partie évidée du pied presseur.
- 5. Posez votre tissu sous le pied presseur. Activez la fonction de couture de bouton ou le point zigzag.
- Sélectionnez une largeur de point correspondant à l'espacement des trous. Tournez manuellement le volant jusqu'à ce que l'aiguille pénètre le trou de gauche.
- 7. Commencez à coudre. Si vous disposez d'une machine à coudre dotée d'un programme de couture de bouton, celleci exécutera automatiquement des points d'arrêt, sinon prolongez votre couture de 5 points.

Si vous voulez détendre la couture de votre bouton, poussez vers vous la petite tige en plastique, qui vient se placer entre les deux trous. Dès que la couture est finie, dégagez cette petite pièce, levez le pied presseur pour libérer le bouton et coupez les fils. Enroulez l'extrémité du fil autour de la base de la couture et faites un neud.

PIED GUIDE RÉGLABLE AVEC SYSTÈME IDT™



820677096 DEFGJKL avec système IDTTM

 -,	

Le pied guide réglable avec système IDTTM guide vos points fantaisie et de surpiqûre à la perfection. Le pied presseur dispose d'une "règle" avec un guide réglable conçu pour que vous puissiez le placer où vous voulez. Placez le guide le long d'une couture déjà faite ou d'un bord pour obtenir une superbe surpiqûre. Utilisez les points droits et les points fantaisie. Il est également parfait pour le quilting en canal.

- 1. Posez le pied guide de réglage avec système IDT™.
- 2. Enclenchez l'système IDTTM.
- 3. Sélectionnez un point.
- 4. Réglez le guide ajustable gris en le déplaçant vers la droite ou vers la gauche, le long de la "rèale".
- 5. Cousez en laissant le guide suivre votre couture ou bord ou repère.

PIED POUR BOUTONNIÈRE



820672096

JKL

416042001

Н



413170301

68003814

L

Le pied pour boutonnière manuelle coudra votre boutonnière manuellement en quatre étapes (les boutonnières devant être cousues sur de très petits morceaux de tissu près d'un bord renforcé peuvent ne pas permettre un entraînement optimal avec le grand pied pour boutonnière Sensormatic. Dans ce cas, utilisez le pied pour boutonnière manuelle).

Le pied pour boutonnière Sensormatic permettra de créer une boutonnière parfaite : il piquera les deux côtés de la boutonnière dans la même direction pour un résultat plus régulier. La boutonnière s'achèvera automatiquement.

Peu importe votre modèle de machine. Une machine PFAFF® vous donnera toujours des boutonnières parfaites. Différentes options sont disponibles selon les modèles, indiquez le code machine et sélectionnez le pied idéal pour votre machine.

ASTUCE : Il est conseillé de renforcer les tissus glissant ou s'étirant facilement avec de l'entoilage soluble à l'eau, en tissu de soie ou autre entoilage fin. Les boutonnières sont plus stables et durables si un fil guipé est inséré pendant la couture. Les boutonnières fines sont particulièrement attrayantes si vous utilisez un fil épais dans une aiguille à surpiqûre.



PIED POUR FERMETURE À GLISSIÈRE INVISIBLE



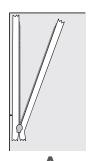
820474096 CDEFGJKL

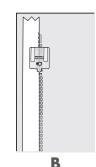


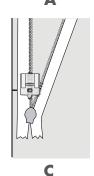


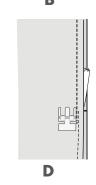


glissières parfaitement cousues - aucun problème avec les pieds spéciaux pour fermeture invisible de PFAFF®.









Les fermetures invisibles se laissent à peine deviner, d'où leur nom. Elle est d'ailleurs obligatoire dès qu'il s'agit d'un vêtement élégant à porter le soir ou dès qu' un tissu délicat est utilisé. Jupes et chemisiers ne peuvent plus s'en passer. Ce pied convient également à la couture des fermetures dites semiinvisibles.

- Marquez la longueur de la fermeture sur les deux côtés de la fente avec une craie magique ou un feutre pour tissu effaçable, sur l'endroit des tissus. La fermeture à glissière doit être au moins 2 ou 3 cm plus longue que la fente sur laquelle elle doit être montée.
- 2. Fixez le pied presseur à votre machine à coudre, sélectionnez le point droit, position centrale de l'aiguille, longueur de point 2,5 à 3,0 mm.
- 3. Ouvrez la fermeture et aplatissez la spirale avec le pouce, pour faire apparaître la ligne de couture entre le ruban et la spirale. Surtout ne repassez pas la fermeture !
- 4. Posez la fermeture ouverte avec la face visible sur l'endroit du tissu, en plaçant la spirale contre la ligne de couture et en commençant de 1,5 à 2 cm sous l'extrémité supérieure de la fente. Epinglez-la si nécessaire. Veillez à ce que l'extrémité inférieure de la fermeture dépasse d'au moins 2 ou 3 cm la fente. (ill. A)
- 5. Appuyez sur la glissière de la fermeture pour la glisser légèrement vers la droite et posez le pied presseur sur la fermeture de façon à loger la spirale dans la rainure située à droite de l'aiguille.
- 6. Piquez la fermeture, du haut jusqu'au repère de fente, arrêtez les extrémités de couture. Puis fermez la glissière. (ill. B,C)
- 7. Posez le second ruban de la fermeture, face visible sur l'endroit du tissu, sur le bord gauche de la fente, exactement au même niveau que la première.
- 8. Épinglez la fermeture, puis ouvrez à nouveau la glissière.
- 9. Appuyez sur la glissière de la fermeture pour la pousser légèrement vers la gauche et posez le pied presseur sur la fermeture de façon à bloquer la spirale dans la rainure située à gauche de l'aiguille.
- 10. Piquez la fermeture, du haut jusqu'au repère de fente, arrêtez les extrémités de couture. Puis fermez la glissière.
- Terminez maintenant la couture, au-dessous de la fermeture à glissière, en partant du bas vers le haut. Installez le pied presseur standard dans votre machine, pour l'aligner à droite.
 Décalez la position de l'aiguille vers la droite. (ill. D)
- 12. Rabattez l'extrémité inférieure débordant de la fermeture vers le surplus de couture. Piquez la fermeture jusqu'au ras du dernier point de piqûre de la fermeture.
- 13. Écartez les surplus de couture au fer.

Astuce: Si la fermeture est trop longue, piquez un point droit ou un zigzag étroit perpendiculaire à la fermeture, à env. 2 cm sous la fente du vêtement, puis recoupez l'excédent de longueur et gansez cette extrémité recoupée avec un petit reste de votre tissu.

PIED POUR FERMETURE À GLISSIÈRE AVEC SYSTÈME IDT[™]



820248096
DEGJK*L
avec système IDTTM
K* sauf SMARTER BY PFAFFTM
260c, 160s, 140s

820287096

Le pied pour fermeture à glissière est d'une nécessité indiscutable puisqu'il vous aide dans la pose de fermeture à glissière. Lorsque vous fixez une fermeture à glissière, il est impératif de piquer juste à droite des dents. Cette contrainte est facile à respecter avec le pied pour fermeture à glissière. Selon le côté de la glissière que vous êtes en train de coudre, vous pouvez fixer ce pied soit à droite, soit à gauche.

Fermeture centrale (semiinvisible):

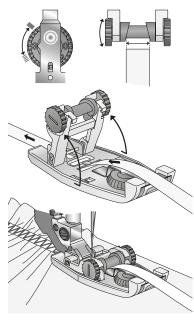
- Surfiler les surplus de couture. Assemblez les couches de tissu, sur l'endroit au point standard à l'endroit voulu.
- 2. Stabilisez les longueurs restantes au point de bâti. Ouvrez les coutures.
- 3. 3. Fixez la fermeture à glissière en place au point de bâti, en évitant de prendre les dents dans la couture, le tout bien tendu en fonction de la longueur de la fonte.
- Retirez les fils de bâti.
- avec le point approprié.
- 5. Placez le bord de votre pied presseur au plus près des dents et maintenez la position de l'aiguille à environ 6 10 mm du centre de la ligne de couture. Piquez au point droit le long des deux côtés et de la base de la fermeture.



PIED POSE ÉLASTIQUE AVEC SYSTÈME IDT™



820545096 B C D E F G J K L avec système IDTTM



Le pied pour élastique vous permet d'appliquer des élastiques larges de 6 à 12 mm. L'élastique convient à la confection de vêtements de sport, à la lingerie ou pour tout autre ouvrage le nécessitant.

- Réglez la roue grise numérotée du pied pour élastique en alignant le chiffre sur la petite flèche métallique. Plus élevé sera celui-ci, plus l'elastique sera tendu. Votre couture dépend de la tension de l'élastique.
- 2. Poussez légèrement la roue grise sur le chiffre puis levez-la.
- 3. Insérez l'élastique à travers la rainure centrale située à l'avant du pied.
- 4. Tournez la roue jusqu'à ce que l'ouverture de la rainure centrale égale la largeur de votre élastique pour qu'il glisse complètement à plat.
- 5. Baissez la roue sur l'élastique et poussez légèrement pour l'écarter de la roue numérotée.
- 6. Baissez la roue sur l'élastique et poussez légèrement pour l'écarter de la roue numérotée.
- 7. Engagez l'système IDT™.
- 8. Disposez le tissu sous le pied presseur et piquez. Le tissu froncera d'autant plus que l'élastique est tendu.



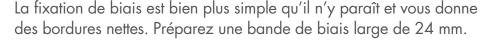
PIED POUR BIAIS 6 MM



820245096 A B C D E F G J K L

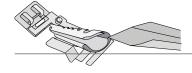






- 1. Retirez le pied presseur. Installez le guide pour biais.
- 2. Taillez l'extrémité du biais en diagonale.
- 3. Glissez-le à l'intérieur du cornet et enfoncez-le pour le faire dépasser à l'arrière.
- 4. Réglez le biais et/ou la position de l'aiguille pour ne piquer le tissu qu'à env. 1 mm, voire 1,5 mm du creux de la pliure du biais.
- 5. Travaillez en respectant une marge de 25 mm le long du biais.
- 6. Appliquez la bordure de votre tissu entre les bords du biais au niveau de l'ouverture. Ce pied est idéal pour donner une finition nette et esthétique à vos bordures de tissu.

Astuce : Pour ajouter des effets décoratifs, optez pour le point zig zag ou fantaisie.



PIED POUR OURLET ROULÉ



820220096 B C D E F G J K L

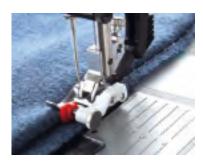
820249096
BCDEFGJKL
3 mm, avec système IDTTM

820221096 B C D E F G J K L 4 mm, with IDT system Les ourlets évitent aux bordures de s'effilocher et leur donnent une finition nette et durable. Les ourlets conviennent aux tissus légers de moyenne épaisseur sur les vêtements ou tout article de décoration d'intérieur et vous évitent la contrainte d'un repassage préalable.

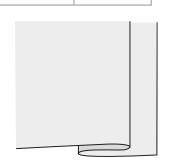
- Sélectionnez le point droit, mettez en place le pied pour ourlet roulé et engagez l'système IDTTM si vous en disposez sur votre machine. Au démarrage, maintenez les ourlets étroits qui pourraient échapper à la semelle du pied presseur, puis laissez faire la machine pour le reste. Aplatissez le tissu dans la rainure et piquez quelques points. Enfoncez l'aiguille dans le tissu pour le bloquer en place, puis levez le pied presseur pour enfiler le bord de coupe dans le cornet ourleur. Baissez le pied et continuez à coudre dès que le bord de coupe arrive sur l'avant du pied.
- 2. Evitez que le tissu ne déborde sous la seconde partie du pied presseur.

Astuce : Sur tissu rêche, travaillez au point droit. Sur tissu souple, optez pour un point zigzag revêtant suffisamment la largeur de l'ourlet. (Ce pied ourleur ne convient pas à la couture d'ourlets arrondis).

PIED POUR OURLET INVISIBLE AVEC SYSTÈME IDT™



820256096 D E G J K L avec système IDT TM



Le pied pour ourlet invisible est parfait pour les ourlets invisibles mais également pour les tissus extensibles. Il exécute également des piqûres parfaites et vous évite les finitions ultérieures sur les bords de tissu. Coudre à la main n'est plus nécessaire!

- 1. Installez le pied pour ourlet invisible.
- 2. Pliez le bord vers l'intérieur selon la largeur désirée.
- 3. Repliez une partie de l'ourlet vers l'extérieur et faites le dépasser d'environ 1 cm du bas du pantalon.
- 4. Placez le pied de sorte que le guide rouge longe tout le temps le pli de l'ourlet.
- 5. Travaillez avec la position d'aiguille appropriée, et réglez la largeur du point pour ne piquer qu'un fil ou deux du tissage.

Astuce : Si la couture est visible sur l'endroit de l'ourlet, ajustez la position du guide rouge au moyen de la vis située à droite du pied.

PIED SURPIQÛRE PRÈS DU BORD AVEC SYSTÈME IDT™



821142096
BCDEFGJK
avec système IDTTM



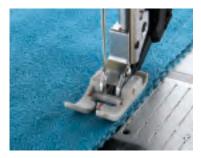
Le Pied pour surpiqure près du bord est parfait pour la surpiqure de précision et l'assemblage de bordures en dentelle et/ou en tissu (par exemple, poser une dentelle sur un bord en tissu surfilé). Le guide métallique au centre du pied assure une parfaite tenue des tissus.

- 1. Réglez la machine sur un point zigzag ou fantaisie. La position de l'aiguille varie selon la position de couture souhaitée.
- Pour des supiqûres près du bord, placez le guide central du pied presseur contre le bord du tissu.
- 3. Positionnez l'aiguille à droite dans la position que vous recherchez et surpiquez.

Couture de dentelle : Placez votre dentelle ou vos bords de tissu finis sur un des côtés du couteau et assemblez au point zigzag ou fantaisie.

Couture de dentelle sur tissu : Placez le bord de tissu plié sur la gauche du guide central et la bordure finie de votre dentelle sur sa droite. Ces deux matières doivent être sous le pied et décalées à droite. Le guide central assure l'assemblage. Sélectionnez un point zigzag pour saisir les deux bords de tissu. Ajustez la largeur et la longueur selon l'effet recherché.

PIED ANTI-ADHÉRANT AVEC SYSTÈME IDT™



820664096 B C D E F G J K L avec système IDT™

Ce pied étant doté d'un revêtement spécial au niveau de sa semelle, vous pouvez dorénavant travailler des matières très contraignantes au niveau de l'entraînement, comme le cuir, la mousse, le vinyle, les suédines et les matières imperméables.

- 1. 1. Posez le pied anti-adhérant.
- 2. 2. Sélectionnez votre point et commencez à coudre.

PIED À ROULEAUX

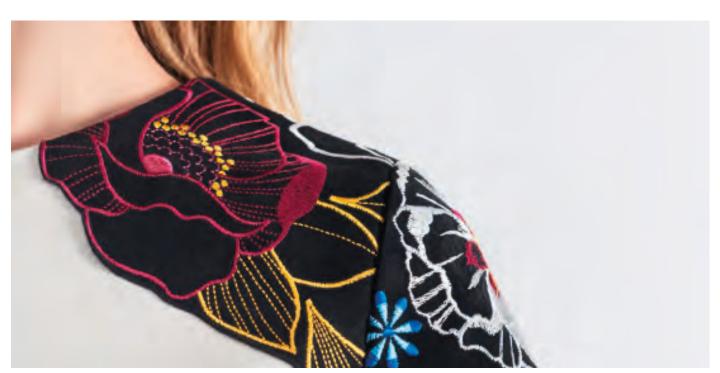


820663096 B C D E F G J K L

Ce pied presseur spécial et ses deux rouleaux métalliques, est le choix idéal pour coudre et décorer des tissus qui ont tendance à être mal entraînés, comme le cuir, le similicuir, les matières plastiques, les feuilles de métal et autres matériaux semblables. Le pied à rouleaux facilite le travail de ces matières. Succès garanti!

- 1. 1. Fixez le Pied à Rouleaux.
- 2. 2. Sélectionnez votre point et piquez.





PIED POUR ASSEMBLER ET PLIER LES BORDURES AVEC SYSTÈME IDT™



820931096 D E G J K L



Utilisez le pied pour assembler et plier les bordures avec différentes techniques, comme la dentelle, les bordures brodées ou divers tissus. Utilisez les magnifiques points de 9 mm de PFAFF® pour créer de superbes bordures. Confectionnez de la lingerie en un clin d'oeil, ajoutez de la dentelle pour créer de superbes mouchoirs ou des dessus de table délicats. Ce pied guide facilement la bordure et le tissu de base à travers les ouvertures sur l'avant du pied, pliez le tissu de base et piquez simultanément la bordure en place.

- 1. Enfilez votre machine avec du fil à coudre normal ou fantaisie dans l'aiguille et du fil à coudre normal dans la canette.
- 2. Sélectionnez le point que vous souhaitez utiliser. Par exemple : la bordure peut être cousue sur le tissu de base à l'aide d'un point droit et d'une aiguille double de 4 mm ou un point fantaisie large aligné à droite.
 - Remarque : les points fantaisie qui utilisent le mouvement avant fonctionnent mieux. (Évitez les points impliquant trop de mouvement arrière).
- 3. Pliez un ourlet de 6 mm (1/4") de tissu de base sur l'envers, appuyez avec les doigts ou repassez
- 4. Insérez le bord plié du tissu de base avec l'endroit vers le haut dans le guide-tissu gauche et la bordure (endroit vers le haut) dans le guide-tissu droit, puis faites glisser le bord du tissu plié et la bordure dans le pied, avant d'attacher à la machine à coudre.
- Assurez-vous que le tissu de base et la bordure glissent facilement à travers les ouvertures.
 Remarque: vous obtiendrez les meilleurs résultats avec les tissus et bordures légers mais stables.
- 6. Posez le pied pour assembler et plier les bordures sur la machine à coudre.
- 7. Embrayez l'système IDT™.
- Cousez soigneusement, sans aller trop vite. Si votre machine dispose d'un contrôle de vitesse, réduisez la vitesse pour faire glisser le tissu et la bordure facilement pendant la couture.
 Tenez le tissu avec la main gauche et la bordure avec la main droite et cousez.

PIED POUR SURPIQÛRE À DOUBLE NIVEAU AVEC SYSTÈME IDT™



 $\begin{array}{c} 820676096 \\ D\ E\ G\ J\ K\ L \\ \text{avec système IDT}^{\tiny\mathsf{TM}} \end{array}$

Le pied pour surpiqûre à double niveau avec système IDT™ guide parfaitement la couture de surpiqûres et de bords. Le dessous du pied presseur est conçu pour glisser le long du bord replié et vous permet de faire de magnifiques surpiqûres sur votre ouvrage. Utilisez le pied pour surpiqûre à double niveau pour ourler les ouvrages volumineux, comme les poignets, les rideaux, etc. Il vous permettra de mettre le tissu hors du bras libre pour coudre plus facilement.

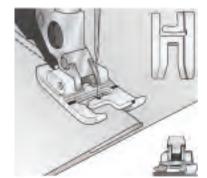
- 1. Posez le pied pour surpiqûre à double niveau avec système IDT™.
- 2. Enclenchez l'système IDT™.
- 3. Sélectionnez un point droit.
- 4. Utilisez le côté intérieur gauche du pied presseur pour guider le tissu.
- 5. Réglez la position de l'aiguille vers la gauche pour obtenir la distance de surpiqûre souhaitée.

PIED BORD DROIT DOUBLE NIVEAU AVEC SYSTÈME IDT™



821007096 D E G J K L

avec système IDT™



Le Pied bord droit double niveau guide facilement votre tissu avec coutures élevées. Le dessous du pied-de-biche est conçu de manière à être plus élevé sur le côté droit, ce qui lui permet de glisser le long d'un bord plié ou d'une couture élevée. Utilisez ce pied avec un point droit pour des surpiqûres ou des piqures de bord parfaites sur les poches, cols, biais et bien plus ou sélectionnez un point fantaisie pour une finition splendide.

- 1. Posez le Pied bord droit double niveau.
- 2. Embrayez le système IDT™
- 3. Sélectionnez un point droit ou un point fantaisie.
- 4. Placez le tissu sous le pied, de manière à ce que le côté droit intérieur du pied-de-biche passe sur une couture déjà cousue ou contre n'importe quel bord. (illustr.)
- 5. Réglez la position de l'aiguille si nécessaire pour obtenir l'effet souhaité.

GUIDE-COUTURE MAGNÉTIQUE



821162096 J K L

Ce guide-couture facile à utiliser s'enclenche simplement sur la plaque à aiguille d'un côté ou de l'autre du pied-de-biche pour assurer la précision des surplus de couture et des lignes droites. Utilisez les repères situés sur la plaque à aiguille pour vous aider à disposer le guide-couture magnétique.

PIED POUR PIQUÉ LIBRE/REPRISAGE



820243096 A* C D E F G A* sauf hobby™ 301, 303, 307 & 309

413039601 J

Le pied pour piqué libre/reprisage est parfait pour coudre la broderie en piqué libre ou pour le reprisage.

- 1. Placez l'aiguille sur sa position supérieure.
- 2. Posez le pied à repriser : Fixez l'avant et l'arrière du pied en même temps. Enfoncez l'axe du pied dans le trou situé à l'arrière du support du pied presseur.
- 3. Le guide en forme de « C » doit contourner la barre du pied presseur. Le long bras doit quant à lui se trouver à l'arrière de la vis de fixation de l'aiguille. Serrez la vis.
- 4. Baissez les griffes d'entraînement.
- 5. Si nécessaire, vous pouvez tendre votre tissu à l'intérieur d'un cercle à broder.
- 6. Sélectionnez un point droit et activez la fonction piqué libre ou mettez le pied presseur en position reprisage/piqué libre.
- 7. Tirez le fil de canette et faites quelques points pour arrêter le fil. Gardez les bouts de fil près du tissu et continuez à coudre.



Astuce: N'oubliez pas que vous devez determiner votre longueur de point dès que les griffes d'entraînement sont abaissées. Pensez à travailler à vitesse régulière pas trop rapide pour obtenir une couverture de point compacte. Evitez de ralentir votre rythme de couture pour empêcher la formation de noeuds qui seraient visibles sur l'envers de votre ouvrage.

Il n'y en a jamais assez. Que vous brodiez, cousiez ou travailliez avec

CANETTES



820779096 A C D E F G paquet de 10, bleu



le creative™ Bobbin Case, prévoyez toujours large.

821037096 J paquet de 20 canettes Monet, version 2



821038096 K paquet de 10, transparent

416475801 K



820921096

paquet de 10, gris



821147096 L

paquet de 10, violet



820905096

J paquet de 20 canettes

Monet



CANETTES PRÉ-BOBINÉES 140000746 J

68008984 J Boîte de 144, noir

COUTURE ACCESSOIRES UTILITAIRES



COUTURE ■ ACCESSOIRES DE DÉCORATION



ACCESSOIRES FANTAISIE

Savez-vous combien de potentiel créatif se cache dans une machine à coudre standard ? Une quantité surprenante! Avec les bons pieds presseurs, vous pouvez réaliser les effets les plus étonnants, des détails uniques, et des touches accrocheuses qui personnaliseront réellement chacun de vos ouvrages. Soyez inspirée par la grande variété de pieds presseurs fantaisie et les possibilités qu'ils offrent. Votre revendeur PFAFF® est un expert en matière de pieds presseurs.

Veuillez noter les numéros de code des diverses machines à coudre PFAFF® pour savoir immédiatement quels pieds presseurs sont disponibles pour votre modèle.

PIED POUR NERVURE, 5 RAINURES



820226096 BCDEFGIKL



Aiguille double 620073896: 2 mm Vous pouvez facilement utiliser le pied pour nervure classique sur du coton, du tricot léger ou d'autres tissus fins. Créez des nervures pour ajouter une touche nostalgique aux draps, coussins, chemises ou vêtements d'enfants.

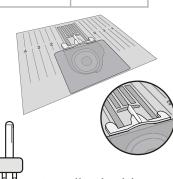
- 1. Posez le pied pour nervure.
- 2. Insére l'aiguille double
 - 5- rainure : aiguille double 2,0
- 3. Enfilez l'aiguille-double (suivre les recommandations de votre notice).
- Préférez l'utilisation d'un stylo à encre soluble à l'eau pour tracer votre première nervure.
- Exécutez la première nervure. Pour attaquer la deuxième, il vous suffit de disposer la première exactement parallèle à la rainure du pied. Cette petite attention vous aidera à réaliser des rainures parfaitement espacées.

LANGUETTE POUR NERVURE



820678096 | K * |

K* sauf creative™ 1.5



Aiguille double

620073796: 1,6 mm

620073896: 2 mm

Travaillez avec la languette pour coudre une à une vos nervures. La languette se fixe sur la plaque à aiguille. Le tissu est relevé au moyen de cette languette pour donner des nervures beaucoup plus visibles.

Verser les Matières en plus épaisses, utilisez le pied nervures versez 5 rainures et La Grande languette versez nervure.

- 1. Fixez désiré pied pour nervures à la machine
- 2. Fixez la languette pour nervure dans le trou de la plaque à aiguille, la languette pointée sur l'aiguille. Travaillez une aiguille-double 1,6 mm - 2,5 mm.
- 3. Dessinez les lignes correspondant à vos nervures sur le tissu. Placez la ligne au centre du pied presseur. Piquez en douceur, sans résister à l'entraînement du tissu. La languette pour nervure produit une petite vague qui sera transformée en nervure parfaite. (Pensez à tendre le tissu pour réussir vos nervures).

GUIDE BRODERIE CIRCULAIRE



821026096 LK L

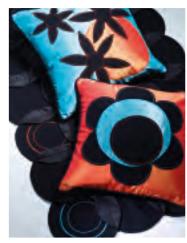
Votre guide broderie circulaire est l'outil idéal lorsque vous souhaitez réaliser des décorations uniques sur vos ouvrages de couture, vêtements et quilts. Vous pouvez coudre des cercles simples, des fleurs ou des parties de cercles pour créer des bordures uniques ou des motifs graphiques. Combinez des cercles de différentes tailles et créez de grands motifs. Pratiquement tous les points utilitaires ou décoratifs* peuvent être utilisés pour coudre avec cet accessoire et vous pouvez donc choisir votre préféré en toute liberté. Les possibilités qu'offre le guide broderie circulaire sont aussi infinies que les cercles qu'il permet de créer!

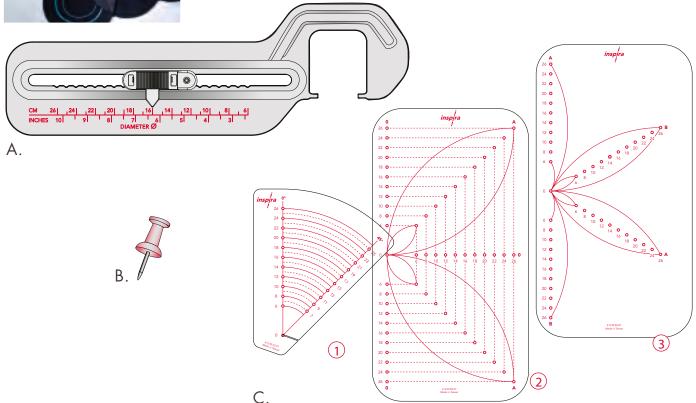
* Les points dont la largeur par défaut est supérieure à 9 mm et les points piqués en marche arrière ne peuvent pas être utilisés.

Dans la boîte, vous trouverez:

- A. Guide broderie circulaire avec guide de tailles
- B. Épingle de pivotement
- C. Trois modèles différents : un pour coudre des cercles (1), un pour une fleur à quatre pétales
 (2) et un pour une fleur à six pétales (3). Les chiffres inscrits sur les modèles correspondent au diamètre du cercle (en cm)
- D. CD contenant le mode d'emploi en 11 langues, 1 didacticiel et des idées sur comment combiner des cercles avec les modèles

Avec le guide broderie circulaire, vous pouvez coudre des cercles d'un diamètre de 6 à 26 cm (2½ à 10¼"). Les diamètres des cercles sont imprimés en centimètres et en pouces.

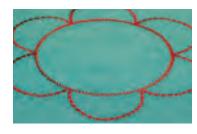




COUTURE ■ ACCESSOIRES DE DÉCORATION









Rallonge/table de quilting

Lorsque vous utilisez le guide broderie circulaire, nous vous recommandons de recourir à une rallonge/table de quilting. Cela apporte un soutien supplémentaire au tissu et permet de le maîtriser et le guider plus facilement. Les rallonges/tables de quilting sont disponibles en tant qu'accessoires optionnels.

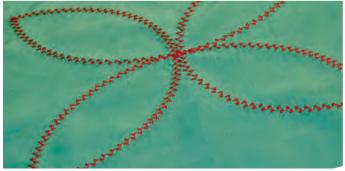
Sélection du point

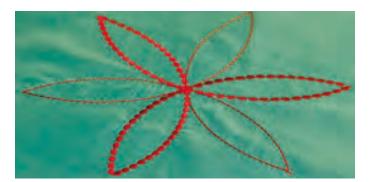
Les points utilitaires et décoratifs donnent de magnifiques résultats avec ce guide broderie. Toutefois, les points dont la largeur par défaut est supérieure à 9 mm et les points piqués en marche arrière ne peuvent pas être utilisés.

Astuce : Plus le point est court, plus il est facile que la jointure du cercle ne se remarque pas. Lorsque vous êtes sur le point de refermer le cercle, réduisez la vitesse de couture et, au besoin, ajustez la longueur de point pour remplir l'espace.

Appliqués

Vous pouvez faire des appliqués avec le guide broderie circulaire. Utilisez du tissu qui ne s'effiloche pas ou faites des appliqués aux bords bruts. Vous pouvez aussi simplement coudre votre appliqué avec un point droit pour le maintenir en place, découper l'excès de tissu et terminer en cousant un point fantaisie sur les bords bruts. Lorsque vous utilisez plusieurs épaisseurs de tissu, il est encore plus important que vous guidiez le tissu soigneusement en vous assurant que toutes les épaisseurs sont entraînées en même temps.

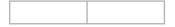


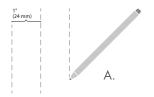


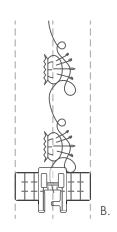
PIED MULTI-LIGNE FANTAISIE



821082096 B C D E F G J K L







Le pied multi-ligne fantaisie est conçu pour vous aider à créer des rangées parallèles de points décoratifs parfaitement espacées. La transparence du pied apporte une plus grande visibilité et aide à aligner les rangées de points avec précision. Utilisez les lignes de guidage verticales pour espacer vos rangées de manière régulière et les lignes horizontales pour faire correspondre vos points de départ et tourner avec précision dans les coins à des intervalles de 6 mm (½") ou 12 mm (½"). Le pied multi-ligne fantaisie peut aussi servir de guide pour la couture de points Maxi.

Bordures décoratives

- 1. Débrayez le système IDT™.
- 2. Posez le pied multi-ligne fantaisie.
- 3. Sélectionnez un point décoratif.
- 4. Tracez une ligne sur le tissu à l'endroit où se trouvera le centre de la couture.
- 5. Placez de l'entoilage déchirable sous le tissu
- Placez le tissu sous le pied-de-biche, en alignant le repère central rouge du pied avec la ligne tracée sur votre tissu.
- 7. Cousez la première rangée de points décoratifs.
- 8. Choisissez un autre point décoratif ou poursuivez avec le même point.
- 9. Déplacez votre tissu vers la gauche. Décidez de la distance que vous souhaitez entre les rangées.
- Utilisez les lignes horizontales pour assembler le point de départ de chaque rangée.
- Cousez la nouvelle ligne de points en vous guidant des lignes rouges verticales du pied pendant la couture.
- 12. Déplacez le tissu et cousez une autre rangée de points décoratifs à gauche du centre.
- 13. Ajoutez d'autres points à votre gré pour créer une bordure plus large.
- 14. Retirez l'entoilage.

Points Maxi:

1. Débrayez le système IDTTM.

- 2. Posez le pied multi-ligne fantaisie.
- 3. Sélectionnez un point Maxi.
- 4. Pourobtenirune ligne de points bien droite, tracez une ligne sur le tissu à l'endroit où se trouvera la couture. Dessinez une ou deux lignes supplémentaires de chaque côté de la ligne centrale. (Illustration A)
- 5. Placez de l'entoilage déchirable sous le tissu.

PIED POUR APPLICATION



820214096 B C D E F G J K L



Saviez-vous que vos applications au point satin peuvent être exécutées à l'aide du pied pour application ? Ce petit outil vous apporte toute la visibilité nécessaire. Vous allez l'adorer ! Utilisé pour l'application d'un ruban de coton crocheté ou coudre un cordonnet à l'aiguille double, il n'a pas son pareil. Quant à la réalisation d'applications effet cousumain, vous serez fière du caractère authentique et de la beauté de vos quilts !

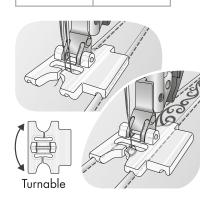
- 1. Posez le pied pour application.
- 2. Sélectionnez un point zigzag.
- 3. Réduisez la longueur de point pour obtenir un beau point satin dense.
- 4. Placez l'entoilage sous la zone d'appliqué. Surpiquez tous les bords pour éviter que le tissu ne s'effiloche. Utilisez la fonction "aiguille en bas" (si elle est disponible sur votre machine) pour obtenir des coins et des courbes réguliers.

PIED POUR NERVURES AVEC POINTS FANTAISIE



820776096 F G J K* L

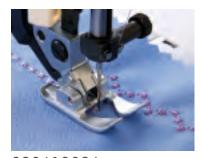
K*sauf creative™ 1.5 9 mm



Ce pied vous permet de réaliser des nervures nettes régulièrement espacées de 5 ou 11 mm, prévoyant l'insertion de points fantaisie de 6 à 9 mm, entre chaque nervure.

- 1. Posez le pied pour nervures. Ce dernier peut être décalé vers la droite ou la gauche.
- 2. Insérez l'aiguille-double.
- 3. Enfilez les deux aiguilles. Piquez une nervure. Positionnez la première nervure sous la rainure au niveau de l'extension du guide. Réalisez une seconde nervure avec l'autre guide parallèle, et dont l'écartement prévoit automatiquement l'espace nécessaire à la piqûre de points fantaisie.
- 4. Terminez toutes vos nervures.

PIED POINT PERLÉ AVEC SYSTÈME IDTTM



820613096 G* J K L G*sauf 7530, 7550, 7562, 7570 et 2054

Le pied de point de noeud comporte une gorge profonde sur le dessous du pied qui permet de coudre un point en surépaisseur.

- 1. Posez le Pied de point de noeud avec système IDT™.
- 2. Enclenchez l'système IDT™.
- 3. Sélectionnez le point que vous souhaitez coudre (un point programmé, un point intégré ou un point téléchargé.)
- 4. Vous pouvez coudre.



PIED APPLICATION OUVERT TRANSPARENT AVEC SYSTÈME IDTTM



820916096 D E F G J K L avec système IDTTM

Le pied ouvert transparent est idéal pour les appliqués et les autres applications de couture nécessitant de voir clairement la zone de couture. Une ouverture extra large sur l'avant facilite et accélère la réalisation d'appliqués superbes. La vue transparente à travers le pied procure une plus grande visibilité et permet de faire correspondre les rangées de points avec précision. Un canal situé sous le pied permet que les points soient entraînés sans à-coups.

- 1. Posez le pied ouvert transparent avec IDT.
- 2. Embrayez le système IDT™.
- 3. Choisissez un point fantaisie ou un point satin.
- 4. Guidez le point le long du bord intérieur du pied pour garantir des coutures régulières le long de la bordure. (Utilisez un patron inversé si nécessaire.)
- 5. Pour obtenir de meilleurs résultats, utilisez un marqueur pour tracer des lignes et pouvoir guider le pied avec exactitude.
- 6. Cousez.

PIED APPLICATION OUVERT AVEC SYSTÈME IDT[™]



820215096
D E
6 mm, avec système IDT™

820213096
F G J K L
9 mm, avec système IDT™

Idéal pour les applications et tous travaux requerrant une parfaite visibilité sur chaque piqûre. Impeccable pour coudre des applications en un rien de temps. Utilisé avec le point d'épine ou le point coquille, vous maîtriserez les applications de motifs avec effet de surfilage à la main.

- 1. Coupez les morceaux pour qu'ils s'ajustent à la forme sans surplus de couture ou repliez le surplus de couture des tissus qui s'effilochent facilement à l'aide d'un modèle.
- 2. Repassez au fer l'entoilage thermocollant adhésif sur le motif. Retirez la couche de papier et repassez le tissu appliqué sur le matériel de base.
- 3. Posez le pied pour application ouvert avec système IDTTM (s'il est disponible sur votre machine).
- 4. Sélectionnez un point et posez le bord interne de la partie droite du pied sur le contour du motif pour réussir le chevauchement du point et dissimuler le cas échéant une première piqûre au point droit si vous souhaitez un effet cousu-main. Pour tout autre point qui déborderait, inversez-le si vous disposez de cette fonction.

PIED DE COUTURE ÉTOILE AVEC SYSTÈME IDT™



820654096 DEFGJKL avec système IDTT

avec systeme ibi				

Le point de couture étoile est parfait lorsque vous réalisez des points fantaisie larges. Il donne à votre tissu le support dont vous avez besoin tout en ouvrant la visibilité de la zone que vous êtes en train de piquer. Le pied de couture étoile empêche au tissu de se gondoler et vous permet d'utiliser l'système IDTTM de PFAFF® système IDTTM lorsque vous cousez.

- 1. Posez le pied de couture étoile avec système IDTTM.
- 2. Enclenchez l'système IDTTM.
- 3. Sélectionnez un point satin ou un point fantaisie.
- 4. Vous pouvez coudre comme vous le souhaitez.
- 5. Assurez-vous d'utiliser le bon entoilage pour votre tissu et pour la technique employée.

PIED POSE PERLES, 4 MM ET 6 MM



Pied pose perles, 4 mm 820604096 C D E F G J K L



Pied pose perles, 6 mm 820605096 C D E F G J K* L K* sauf SMARTER BY PFAFF™ 260c, 160s, 140s Ce pied est idéal pour redorer vos ouvrages de couture. Il vous permet de fixer vos rubans de perles ou paillettes qui défilent alors lestement dans la rainure située du pied presseur pendant que vous cousez.

- 1. Posez le pied pour perles.
- 2. Enfilez votre machine avec du fil invisible dans l'aiguille et du fil à coudre normal qui correspond au tissu, dans la canette.
- 3. Sélectionnez l'un des points suivants selon la disponibilité sur votre machine. Ajustez les réglages du point selon la taille des perles.

Pour des perles de 4 mm	Point zigzag	longueur 3.5	largeur 4.0
	Point invisible	longueur 1.0	largeur 4.5
Pour des perles de 6 mm	Point zigzag	longueur 6.0	largeur 6.0
	Point invisible	longueur 1.5	largeur 6.0

- 4. Réduisez la tension du fil de l'aiguille pour obtenir un superbe point.
- 5. Placez l'entoilage sous le tissu et positionnez-les sous le pied.
- 6. Placez le ruban de perle sous le pied dans la rainure sur le dessous du pied pour sequin. Abaissez le pied presseur.
- 7. Tournez le volant pour créer des points manuels et mettre en place les perles.
- 8. Cousez lentement.

Remarque : Cousez tout d'abord le ruban de perle sur une chute de tissu pour tester la tension du fil, la longueur et la largeur du point selon les perles et le tissu. Réglez selon le besoin.

BOÎTIER-CANETTE creative™ GROS FILS



820602096 C D E F G



820808096 I

821137096

L



Le creative Bobbin Case vous permet de créer des jolis effets avec des fils fantaisie. Selon le type de fil décoratif que vous utilisez pour vos ouvrages vous pouvez utiliser votre creative Bobbin Case de différentes manières.

Pour des fils épais ou spéciaux :

Bobinez lentement votre canette avec du fil décoratif.

Déposez la canette dans le **creative**™ Bobbin Case PFAFF®. Pour obtenir un effet plus raffiné, utilisez des fils spéciaux plus fins et, si nécessaire, ajustez la tension du boîtier de canette à l'aide de la vis, afin que les fils remontent de façon régulière. Déposez la canette dans le **creative**™ Bobbin Case et faites passer le fil spécial dans le ressort de tension de la canette.

Si vous utilisez des fils épais sophistiqués :

Bobinez à la main la canette régulièrement dans le sens des aiguilles d'une montre. Déposez la canette dans le boîtier de canette. Pour obtenir un effet bien structuré, ne faites pas passer le fil dans le ressort de tension, mais passez-le directement dans la fente du boîtier canette. Pour faire remonter le fil de canette, maintenez le fil supérieur et tournez le volant de la machine vers vous.

- 1. Enfilez la machine avec du fil supérieur standard.
- 2. Utilisez l'aiguille conseillée pour votre tissu.
- 3. Installez le pied presseur 2/2 A ou 8.
- 4. Placez l'endroit du tissu vers le bas avec un entoilage Tear Away dessus.
- 5. Sélectionnez des points avec une densité lâche. Amusez-vous a piquer un point droit, un zigzag et des points décoratifs. Allongez le point pour améliorer le résultat.
- 6. Piquez lentement et régulièrement.
- 7. Augmentez légèrement la tension de l'aiguille si nécessaire.



PIED CHENILLES AVEC SYSTÈME IDTTM



820615096 B C D E F G J K L avec système IDT™



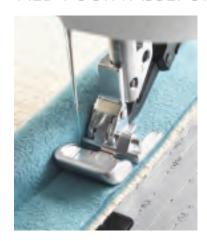


Décorez votre ouvrage d'effets de chenilles en utilisant le pied pour chenilles. Ce pied guide et coud en toute facilité des épaisseurs de bandes de chenilles là où vous souhaitez obtenir un effet de chenilles.

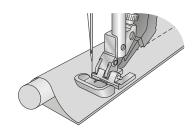
- 1. Enfilez votre machine avec le fil normal sur la partie supérieure et dans la canette.
- 2. Sélectionnez un point droit ou un point zigzag. Utilisez une longueur de point courte et une largeur de point étroite. Vous pouvez aussi utiliser le zigzag triple en réglant la largeur du point sur 1,5.
- 3. Placez les bandes dans le pied presseur tel qu'indiqué dans les images. Utilisez trois épaisseurs de bandes de chenilles pour créer un superbe effet!
- 4. Posez le pied pour chenille.
- 5. Enclenchez l'système IDT™. Veuillez coudre avec précaution. Le pied pour chenille guide les bandes de chenilles sur le tissu là où vous voulez obtenir un effet de chenilles, le point étant formé au milieu des bandes. (Il peut être nécessaire de placer un entoilage sous le tissu.)
- 6. Ajoutez d'autres rangées de bandes de chenilles de la même manière pour finir de décorer votre ouvrage.
- 7. Frottez les bandes avec une brosse dure pour les effilocher.

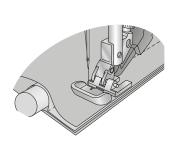


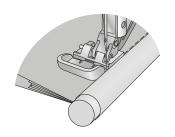
PIED POUR PASSEPOIL TRÈS LARGE AVEC SYSTÈME IDT™



820977096
G J K* L
avec système IDTTM
K* sauf SMARTER BY PFAFFTM
260c, 160s, 140s







Le pied pour passepoil très large est idéal pour insérer de grands passepoils de décoration d'intérieur dans des coutures ou partout où vous souhaitez ajouter une touche finale! Le pied pour passepoil très large s'utilise pour recouvrir des grands cordonnets de tissu pour passepoils spéciaux et insérer les passepoils dans les coutures ou sur les bordures pour une finition professionnelle. La bordure est cousue entre les deux épaisseurs de tissu en une seule étape. Vous pouvez également créer votre propre passepoil pour une finition personnalisée. Ce pied peut se poser à gauche ou à droite de l'aiguille, ce qui permet de créer et de coudre le passepoil dans la couture, ainsi que de surpiquer le long du passepoil.

Faire un passepoil à partir de votre tissu :

- 1. Posez le pied pour passepoil très large à droite de l'aiguille.
- 2. Embrayez le système système IDT™.
- 3. Coupez, dans le biais ou en contre-fi l, des bandes de tissu assez larges pour couvrir le cordonnet, sans oublier le surplus de couture.
- 4. Déposez le cordonnet sur l'envers de la bande de tissu et enveloppez-le avec.
- 5. Placez le tissu et le cordonnet sous le Grand Piping Foot, le cordonnet à gauche du pied.
- 6. Sélectionnez un point droit, longueur de point de 2,5 mm. Déplacez l'aiguille sur sa position de gauche. Cousez.
- 7. Utilisez votre nouveau passepoil dans vos ouvrages en suivant les étapes précédentes.

ASTUCE : Lorsque vous cousez ce passepoil dans un ouvrage, ajustez la position d'aiguille de sorte qu'elle pique un cran plus près du cordonnet afi n de masquer la première couture.

Coudre un passepoil dans une couture :

- 1. Posez le pied pour passepoil très large à droite de l'aiguille.
- Embrayez le système système IDT™.
- 3. Sélectionnez un point droit, longueur de 2,5.
- 4. Placez le passepoil sur l'endroit du tissu en faisant correspondre les bords bruts. Disposez le tout sous le pied, le passepoil à gauche du pied.
- 5. Ajoutez un deuxième morceau de tissu au-dessus, endroit contre endroit et avec le passepoil entre les épaisseurs.
- 6. Disposez le tout sous le Grand Piping Foot, le passepoil à gauche du pied.
- 7. Cousez

Astuce : Fixez le surplus de couture autour des courbures et au niveau des coins pour réduire le volume et pour que les coutures restent plates.

Surpiqûre:

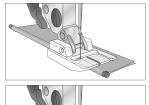
- 1. Posez le pied pour passepoil très large à gauche de l'aiguille.
- 2. Embrayez le système système IDT™.
- 3. Ouvrez la couture et pliez de sorte que le passepoil suive la bordure du tissu. Repassez.
- 4. Cousez une rangée de surpiqure à gauche de la ligne de couture.

PIED POUR PASSEPOIL FIN SIMPLE



820532096 A B C D E F G J K L







Insérez le passepoil prêt à l'emploi entre les bordures pour donner de belles finitions à vos ouvrages. Le passepoil est une cordelette enveloppée de tissu.

Pour piquer un passepoil dans une couture :

- 1. Posez le pied pour passepoil.
- 2. Placez le passepoil tout le long de la ligne de couture sur la droite du tissu. Recouvrez cette première épaisseur de l'autre couche de tissu, endroit contre endroit.
- 3. Disposez l'ensemble sous le pied pour passepoil, le passepoil dans la rainure sous la semelle du pied. Piquez au un point droit, longueur 2,5. L'autre rainure sert de repère pendant que vous exécutez la couture.

Pour confectionner vous-même votre passepoil:

- 1. Découpez un biais ou servez-vous d'un ruban de passementerie, sufisamment large pour recouvrir un cordon et des surplus de couture.
- 2. Posez le cordage sur l'envers du tissu et enveloppez-le.
- 3. Placez le tout sous pied pour passepoil au niveau de la rainure.
- 4. Piquez. La rainure guide votre passepoil tout le long du travail.

Astuce : Lorsque vous insérez un passepoil dans un ouvrage, placez l'aiguille la plus proche possible du cordon pour le démarrage de la couture.



PIED POUR PASSEPOIL ÉTROIT



820918096 ABCDEFGJKL Le pied pour passepoil étroit s'utilise pour orner les ouvrages de décoration d'intérieur, de mode ou tout ouvrage auquel vous souhaitez ajouter une touche finale! Il est utilisé pour recouvrir de tissu les cordonnets d'1 mm pour les passepoils spéciaux et insérer le passepoil dans les coutures ou les bords pour une finition professionnelle. Il peut également être utilisé avec un passepoil enveloppé. Le pied transparent vous permet de voir la position du passepoil et de savoir exactement où vous cousez.

Piquer un passepoil dans une couture :

- 1. Posez le pied pour passepoil étroit.
- 2. Placez le passepoil en disposant les bords bruts le long de la ligne de couture sur la droite du tissu. Posez un deuxième morceau de tissu par-dessus, endroit contre endroit.
- 3. Placez les épaisseurs de tissu et le passepoil sous le pied pour passepoil en plaçant le passepoil dans la rainure située sous le pied.
- 4. Sélectionnez un point droit de 2,5 de longueur. Cousez. La rainure située sous le pied guidera le passepoil à mesure que vous cousez.

Créer un passepoil à partir de votre tissu :

- 1. Posez le pied pour passepoil étroit.
- 2. Coupez, dans le biais ou en travers, des bandes suffisamment larges pour recouvrir le cordon, ainsi que les surplus de couture.
- 3. Placez le cordonnet sur l'envers de la bande de tissu et entourez-le avec le tissu.
- 4. Placez le tissu et le cordon sous le pied pour passepoil étroit en plaçant le cordon dans la rainure située sous le pied.
- 5. Cousez avec un point droit de 2,5 mm de longueur. La rainure guidera le cordonnet pour que le tissu le recouvre bien régulièrement.
- 6. Utilisez votre nouveau passepoil dans vos ouvrages en suivant les indications précédentes.

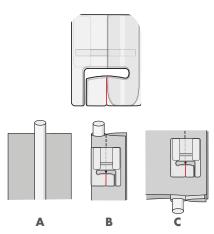
ASTUCE : Lorsque vous cousez le passepoil dans un ouvrage, réglez la position de l'aiguille pour qu'elle couse un cran plus près du cordonnet, afin de cacher la première rangée de points.



PIED SIMPLE PASSEPOIL



820530096 ABCDEFGJK* L K* sauf SMARTER BY PFAFF™ 260c, 160s, 140s



pour la décoration d'intérieur.

Ces pieds presseurs sont conçus pour vous permettre de réaliser des passepoils décoratifs pour vos textiles de maison tels que les taies, coussins et autres ouvrages de décoration intérieure. Vous pouvez également vous en servir pour réaliser des bordures de tissus d'ameublement à fixer ensuite avec une agrafeuse spéciale. C'est rapide et si facile de réaliser un passepoil. Ces pieds s'utilisent de façon identique, sachant que le pied simple passepoil sert à la confection de passepoil plus épais. Lorsque vous ne trouvez pas de passepoil de la couleur de votre choix, faites-le vous-même!

- 1. Coupez une bande de biais adaptée à la longueur de votre corde et suffisamment large pour la couvrir tout en laissant un rentré.
- 2. Placez la corde sur l'envers du biais et enveloppez-la du tissu. (ill. A)
- 3. Placez le tout sous la rainure du pied et les bords coupés à droite. (ill. B)
- 4. Positionnez l'aiguille au centre et piquez un point droit de longueur 3.
- 5. Piquez pour bloquer la corde dans le tissu.
- 6. Coupez le rentré.
- 7. Pour insérer votre passepoil lors de la confection de votre ouvrage, placez-le le long de la bordure du tissu. Placez le passepoil dans la rainure du pied pour passepoil et piquez. Au niveau des courbes et des angles, pensez à épingler le passepoil sur le rentré. (ill. C)

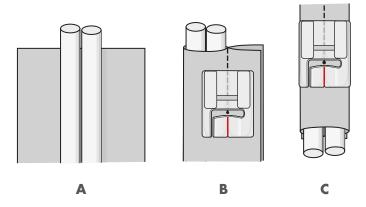


PIED DOUBLE-PASSEPOIL

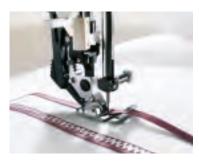


820531096 A B C D E F G J K* L K* sauf SMARTER BY PFAFF™ 260c, 160s, 140s

- 1. Préparez des rubans de biais suffisamment longs et larges pour couvrir les deux passepoils tout en laissant un rentré.
- 2. Placez les passepoils côte à côte sur l'envers du biais et enveloppez-les de tissu. (ill. A)
- 3. Placez le tout sous le pied presseur avec le passepoil de droite sous rainure gauche du pied et les bords coupés à droite. (ill. B)
- 4. Centrez l'aiguille pour coudre un point droit de longueur 3.
- 5. Maintenez les passepoils contre le pli lorsque vous piquez.
- 6. Coupez le tissu près de la couture et repliez le surplus de couture sur la gauche.
- 7. Drapez le tissu en trop au dos et au centre du passepoils.
- 8. Mettez le passepoils couvert sous les deux rainures du



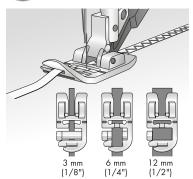
PIED POUR BORDURES FANTAISIE AVEC SYSTÈME IDT[™]



820614096 B C D E F G J K* L K* sauf SMARTER BY PFAFF™ 260c, 160s, 140s



The automatic needle threader cannot be used on Group L machines.



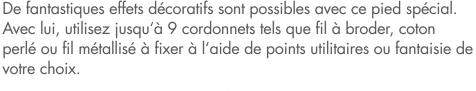
Embellissez votre ouvrage avec différents types de bordures à l'aide du pied pour bordures fantaisie. Ce pied guidera facilement les bordures dans l'ouverture à l'avant et à travers la rainure sous le pied presseur.

- 1. Enfilez votre machine avec du fil de couture normal ou du fil fantaisie sur la partie supérieure et du fil normal dans la canette.
- 2. Sélectionnez un point droit, un point zigzag ou un point fantaisie. Évitez d'utiliser des points avec un piqué sur les côtés ou des points avec trop de piqué vers l'avant et vers l'arrière. Astuce : pour les bordures de 6 mm de large, vous pouvez également utiliser une aiguille double. Sélectionnez un point droit qui va servir à coudre aux bords de la bordure.
- 3. Placez la bordure dans le pied presseur tel qu'indiqué dans l'image.
- 4. Posez le pied pour bordures fantaisie.
- 5. Enclenchez l'système IDTTM.
- 6. Veuillez coudre avec précaution, pas trop vite. Si votre machine est équipée de la fonction couture lente, activez-la. (Il peut être nécessaire de placer un entoilage sous le tissu.)
- 7. Vous obtiendrez le meilleur résultat en utilisant des bordures plates, comme les rubans en soie, en velours, en satin ou en coton.

PIED POUR CORDONNET 7/9 TROUS AVEC SYSTÈME IDT™

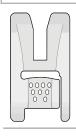


820608096 BCDEFGJK*L avec système IDT™ K* sauf SMARTER BY PFAFF™ 260c, 160s, 140s



- 1. Coupez vos longueurs de cordelettes. Enfilez les cordes dans les trous pour les faire passer sous le pied jusque l'arrière. Laissez dépasser les extrémités de 4 - 5 cm à l'arrière.
- Posez le pied pour cordonnet 7/9 trous.
- Sélectionnez le point fantaisie de votre choix pour piquer sur les 7 ou 9 cordonnets.

Astuce : Vous pouvez également utiliser du fil perlé ou à broder.





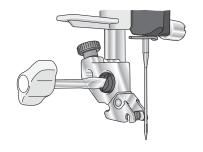
820255096 ABCDEFG

820885096

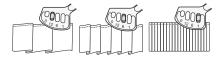
JKL



The automatic needle threader cannot be used on Group L machines.







ACCESSOIRE FRONCEUR

Avec l'accessoire fronceur, vous pouvez réaliser automatiquement des plis très rapprochés ou séparés pendant que vous piquez. Ceci est très utile pour le linge de maison, le tissu d'ameublement, etc. L'accessoire fronceur peut être utilisé de trois façons différentes : 1. Froncer et coudre les plis.

- 2. Faire et coudre les plis sur une autre épaisseur de tissu en une seule opération.
- 3. Faire et coudre les plis avec un ruban de dentelle sur une autre épaisseur de tissu en une seule opération.

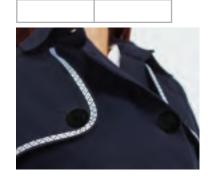
Toutes les instructions d'utilisation de votre accessoire fronceur sont incluses lorsque vous l'achetez auprès de votre revendeur PFAFF®.



PIED TROIS CORDONNETS AVEC SYSTÈME IDT™



820920096 F G J L avec système IDT $^{\text{TM}}$



Décorez vos ouvrages avec différents types de cordonnets ou de brins décoratifs, grâce aux superbes points PFAFF® de 9 mm et le pied trois cordonnets. Ce pied guidera aisément les cordonnets et les brins à travers les ouvertures de l'avant du pied et dans les rainures situées sous le pied-de-biche. Les cordonnets et brins décoratifs seront cousus et créeront ainsi de magnifiques nattes.

- 1. Enfilez votre machine avec du fil à coudre normal ou avec du fil fantaisie sur le dessus et du fil à coudre normal dans la canette.
- 2. Sélectionnez un point fantaisie de 9 mm.

Remarque : Les points fantaisie qui utilisent le mouvement avant fonctionnent mieux. (évitez les points impliquant trop de mouvement arrière).

- 3. Enfilez les cordonnets ou les brins décoratifs dans les trous depuis le dessus du pied à l'aide de l'enfileur de brin avant de fixer le pied sur la machine à coudre.
- 4. Vérifiez que les cordonnets ou les brins glissent facilement dans les rainures. (si le brin est trop épais, il créera trop de tension, ce qui aura un impact sur l'entraînement).
- 5. Posez le pied trois cordonnets.
- 6. Embrayez l'système IDTTM.
- 7. Placez les cordonnets ou les brins enfilés sous le pied-de-biche en les laissant dépasser de 5 cm (2").
- 8. Placez de l'entoilage déchirable sous le tissu et disposez votre tissu sous le piedde-biche.
- Cousez avec précautions, pas trop vite. Si votre machine possède une commande de vitesse, réduisez la vitesse de couture pour guider facilement le tissu et les brins pendant que vous cousez.

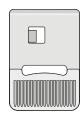
PIED FRONCEUR MÉTALLIQUE

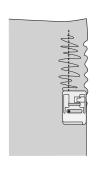


Pied métallique fronceur 820668096 B C D E F G J K L



The automatic needle threader cannot be used on Group L machines.





Les fronces sont un élément décoratif classique. C'est d'autant plus facile à réaliser si vous disposez du bon instrument, surtout lorsque vous souhaitez réaliser des ouvrages plus soignés comme des coussins, des double-rideaux ou sur tout type de vêtements s'accomodant de fronces. Vous pouvez coudre tout en réalisant des fronces sur deux épaisseurs de tissu en un rien de temps, sans la moindre difficulté!

- 1. Réglez votre machine sur le point droit avec l'aiguille à gauche.
- 2. Placez le tissu à froncer sous le pied presseur avec le bord de coupe débordant légèrement sur la droite du pied presseur. Disposez le tissu à ne pas froncer dans la fente du pied. Placez toujours vos tissus sur l'endroit.
- 3. Guidez le tissu pendant que la machine exécute les fronces.

Astuce : En variant la longueur de point vous obtiendrez des froufrous. Une seule couche de tissu peut être froncée aussi facilement si vous adaptez la longueur de point et la tension.

KIT PIED YARN COUCHING



820912096

JL

sauf les *expression*™ 3.5, 3.2, 3.0, 2.0, *expression*™ 150



Avec le kit de pieds Yarn Couching de PFAFF®, vous pouvez créer des embellissements avec des brins de laine décorative en toute facilité, cousus en piqué libre et brodés. Les deux pieds sont adaptés pour toute une gamme de laines. Des instructions détaillées sont fournies avec le produit.

- 1. Enfilez la machine avec un fil assorti à la laine à coucher.
- 2. Posez le guide-laine correspondant à votre machine dans les encoches sous la poignée, du côté gauche de la machine.
- 3. Tirez la quantité de laine dont vous avez besoin de la pelote et placez-la comme indiqué.
- 4. Placez la laine dans les guide-laine. Il est très important que la laine se déroule facilement pendant que vous cousez.
- 5. Choisissez le pied couche-laine 1 ou 2, selon la grosseur de votre laine. Pour obtenir les meilleurs résutats, la laine doit remplir le trou dans le pied tout en le traversant sans difficultés. Nous recommandons d'utiliser une laine de grosseur régulière.
- 6. Enfilez la laine par le dessus dans le trou du pied à l'aide de l'enfileur.
- 7. Posez le pied sur la machine.

PIED POUR LISERÉS AVEC SYSTÈME IDT™



820607096
BCDEFGJKL
avec système IDTTM



De superbes effets peuvent être obtenus grâce à ce pied qui vous permet de surcroît de fixer des galons avec des points fantaisie, tout comme des cordons, des rubans de satin épais, des soutaches et autres.

- 1. Pour fixer vos cordonnets, utilisez un fil de couleur assorti invisible, fantaisie ou pour broderie.
- 2. Insérez le cordonnet dans l'oeillet situé à l'avant du pied presseur et coulissez-le jusqu'à l'arrière du pied.
- 3. Engagez l'système $\ensuremath{\mathsf{IDT^{TM}}}$ (si votre machine en est doté).
- 4. Sélectionnez votre point, comme le zigzag, le point d'ourlet invisible ou fantaisie. Piquez selon les formes de votre motif tracées sur le tissu, au hasard au gré de votre inspiration avec un fil de texture spéciale pour intensifier l'effet décoratif.

Astuce : Utilisez de petites cordelettes avec des galons de couleurs différentes que vous torsadez ensemble pour créer des cordons originaux.

PIED POINT FANTAISIE AVEC SYSTÈME IDT[™]



Réalisez de superbes ornementations avec le pied pour point fantaisie. Les marquages du pied sont judicieux pour positionner vos points fantaisie, même au niveau des bords de tissu. Sa forme évidée sur le devant facilite l'éxécution des motifs de broderie ayant une certaine densité

820253096		
DE		
avec système IDT™	1	
820774096		
GJKL		
avec système IDT™	I	

PORTE-CONE creative™



820612096 CDEFGI

0 0	 0 5	

Le porte cone *creative*™ est un accessoire qui facilite l'utilisation de grandes bobines de fil décoratif. Le porte-bobine est monté sur le haut de la machine à coudre et inclut le porte-fil même, un guide de fil et un filet couvre-bobine.

COUTURE ■ ACCESSOIRES DE DÉCORATION

Ce coussin présente une foule d'idées créatives. Il a été réalisé en utilisant le pied pour liserés de PFAFF®, le pied pour frange pour les effets originaux (voir page 27) et les points fantaisie sophistiqués, brodés avec l'aiguille double. Faites un essai!







QUILTING

Le quilting est une passion réelle, preuve en est ces millions de passionnés dénombrés dans le monde entier. Oui, mais pourquoi quilter avec une PFAFF® n'est qu'avantages sur avantages ? Tout s'explique par sa technologie de couture, et sa large variété d'accessoires de couture dont elle fait profiter les couturières. Cela conjugé avec votre sens de la créativité, donne la réalisation de quilts époustouflants de perfection et beauté.

Pour plus d'information, rendez-nous visite sur internet www.pfaff.com ou directement chez votre spécialiste agréé PFAFF®.

QUILTING **ACCESSOIRES**



ACCESSOIRES

Quilts, coussins, tentures murales – le côté cousu main fait tout leur charme. Mais de plus en plus de quilteuses passionnées découvrent les avantages du quilting à la machine... et ce pour de nombreuses raisons. Le quilting à la machine est plus rapide et offre plus de possibilités créatives et de décoration. Le bon pied presseur peut simplifier les travaux de quilting difficiles et garantit des résultats parfaits. Chez PFAFF®, vous trouverez les accessoires conçus spécialement pour répondre aux besoins des quilteuses

Veuillez noter les numéros de code des diverses machines à coudre PFAFF® pour savoir immédiatement quels pieds presseurs sont disponibles pour votre modèle.

LES QUILTEUSES NE SE SÉPARENT JAMAIS DE LEUR QUILTER'S TOOLBOX

La QUILTER TOOLBOX contient tous les accessoires pour quilter dans les meilleures conditions. Impossible d'échouer avec ce kit! Le pied pour quilting 1/4" et la plaque à aiguille pour point droit sont indispensables pour exécuter du travail de professionnel! Utilisez nécessairement la tablerallonge pour disposer d'une plus grande surface de travail! Le quilting en piqué libre se révèle être dorénavant une partie de plaisir grâce aux guide pour piqué-libre et le pied quilting en piqué-libre!

Savourez vos réussites en quilting avec la QUILTER'S TOOLBOX de PFAFF®.

Contenu:

- La table-rallonge pour quilting
- Le pied Quilting/Patchwork
- La plaque à aiguille pour point droit
- Aiguilles spécial quilting
- Le pied pour piqué libre
- Guide pour piqué libre



820840096

STRUCTURE À TISSU CREATIVE™



Ce système unique de gestion des tissus vous permet de coudre de quilts de très grande taille ou de décorer facilement du tissu grâce à son système d'encerclement de tissus. Cette structure facile à utiliser de $1,5 \text{ m} \times 1,2 \text{ m}$ (5 ft $\times 4 \text{ ft}$) s'adapte à la perfection à l'intérieur des clients et peut être utilisée debout ou assis. La structure à tissu creative est livrée avec un grand chariot facile à déplacer, des guides en tissu ainsi que d'autres accessoires, et elle fonctionne parfaitement avec les machines comme la creative performance icon.

821177096	
11	

RÉGULATEUR DE POINT DE STRUCTURE À TISSU CREATIVE™



Lorsqu'il est associé à la structure à tissu *creative*™, le régulateur de point *creative*™ peut être utilisé de deux façons différentes et procure ainsi au client une maîtrise intégrale de la machine et des points. Utilisez-le en mode de régulation de point pour obtenir des points parfaitement réguliers ou activez le mode de vitesse constante pour ajuster la vitesse de la machine à coudre en appuyant simplement sur un bouton.

821178096	
JL	

ÉCLAIRAGE DE STRUCTURE À TISSU CREATIVE™



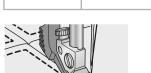
Cette station d'éclairage est idéale pour illuminer la structure à tissu creative™ grâce à des lampes LED qui rendent les véritables couleurs. L'éclairage de structure à tissu creative™ peut également être utilisé sur une table de découpe ou de couture, ce qui en fait un produit vraiment universel.



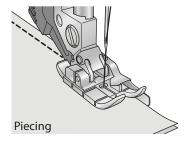
PERFECT 1/4" FOOT WITH GUIDE FOR IDT™ SYSTEM

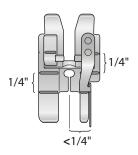


821063096 B C D E G J K L for IDT™ system









Piecing:

The Perfect $\frac{1}{4}$ " Foot is designed to help you achieve a $\frac{1}{4}$ " (6mm) or scant $\frac{1}{4}$ " (< 6mm) seam when piecing. The needle hole in the foot is oval shaped allowing you to adjust the needle position. The distance between the center needle position and the guide is less than $\frac{1}{4}$ " (6mm).

- 1. Snap-on the Perfect 1/4" Foot. *
- 2. Engage the IDT.
- Select a straight stitch.
 a.For a 1/4" (6mm) seam; adjust the needle position one or two steps to the left.
 b.For a scant 1/4" seam; select a centered needle position or one step to the right.
- 4. Place the fabric pieces right sides together under the presser foot, aligning the edges of the fabric with the guide on the foot.
- 5. Sew the fabric pieces together guiding the fabric so that the edges touch the guide.
- 6. Press the seam allowance and measure the block.

Note: Depending on the weight of your fabric and thread it may be necessary to adjust the needle position to achieve your desired seam allowance. Move the needle to the right to decrease the seam allowance and to the left to increase it. You can safely move the needle three steps in either direction but not more.

* Do not use the Straight stitch plate when using the Perfect 1/4" Foot.

Topstitching:

The Perfect ¼" Foot is also wonderful for topstitching. Adjust the needle position and use the guide to place your stitching exactly where you want it on your blocks, garments or home decor projects.

- 1. Snap-on the Perfect 1/4" Foot.
- 2. Engage the IDT.
- 3. Select a straight stitch, triple straight stitch or the mock hand quilting stitch. Adjust the needle position as desired if needed.
- 4. Place the project under the presser foot so that the guide on the foot runs in the ditch of the seam or along the edge of the fabric. Sew.

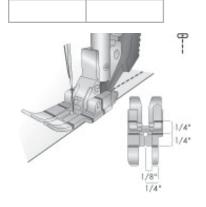
Note: Red markings on the Perfect $\frac{1}{4}$ " Foot help you align the fabric when you start sewing, at corners and at the end of your fabric.

For all machines with manual presser foot lifters: When using any of the optional quilt feet with guides and sewing with the needle set to stop in the down position, it is recommended that the presser foot be lifted only as high as necessary for pivoting. Lifting the foot to the extra high position can cause the needle holder to touch the guide on the presser foot. The foot could become dislodged, causing damage to the needle and or the foot.

PIED POUR QUILTING 1/4" AVEC SYSTÈME IDT™



820926096 D E G J K L avec système IDT $^{\text{TM}}$



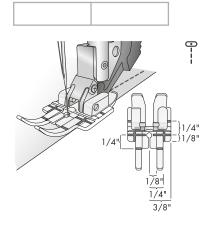
Un quilt est une superposition de deux couches de tissu contenant une épaisseur de rembourrage. Plusieurs morceaux de tissu peuvent être assemblés avec des motifs toujours différents qui donneront au final le thème de votre quilt. Le pied pour quilting convient particulièrement à l'assemblage des blocs de tissu. La distance entre l'aiguille et le bord extérieur du pied est de 6,3 mm, alors que celle de l'aiguille avec le bord intérieur du pied est de 3,15 mm.

- 1. Posez le pied pour quilting 1/4".
- 2. Engagez l'système IDTTM, si disponible sur votre machine.
- 3. Assemblez les tissu au point droit.
- 4. Pour un surplus de couture d' 1/4", guidez-vous avec le bord externe du pied pour travailler. Pour un surplus de couture d' 1/8", suivez le bord interne du pied.

PIED POUR QUILTING TRANSPARENT 1/4 DE POUCE AVEC SYSTÈME IDT™



820883096 DEGJKL avec système IDTTM



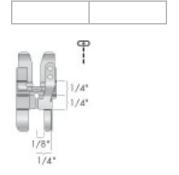
Le pied pour quilting transparent 1/4 de pouce est parfait pour assembler les morceaux de tissu, car il garantie une excellente visibilité lorsque vous cousez des coutures de 1/4, 1/8 et 3/8 de pouce. Les lignes rouges du pied presseur marquent les points de pivotement de 1/4" à l'avant et 820883-096 D E G J avec système IDT™ à l'arrière de l'aiguille.

- 1. Placez deux morceaux de tissu côté envers ensembles.
- 2. Sélectionnez un point droit, longueur de point 2,5.
- 3. Enclenchez l'système IDTTM.
- 4. Placez le tissu sous le pied presseur.
- 5. Lorsque vous utilisez un surplus de couture de 1/8 pouce, guidez le tissu le long du bord intérieur du pied. Lorsque vous utilisez un surplus de couture de 1/4 pouce, guidez le tissu le long du bord extérieur du pied. Lorsque vous utilisez un surplus de couture de 3/8 pouce, guidez le tissu le long du bord extérieur du pied.
- 6. Pour pivoter de 1/4 de pouce à partir du bout du tissu, arrêtez de coudre lorsque le bord du tissu atteint le premier repère rouge sur le pied.

PIED QUILTING 1/4 INCH GUIDE-BORD DROIT AVEC SYSTÈME IDT™



820924096 B C D E F G J K avec système IDT™



Le pied guide-bord 1/4" avec système IDT™ convient aux coutures d'assemblage d'1/4". Il vous suffit de suivre le guide avec votre bord de tissu. La distance entre l'aiguille et le guide-droit est d'1/4". Le pied guide-bord 1/4" realise également de parfaites surpiqûres à distance régulière des bordures de blocs lorsque vous quiltez toutes les épaisseurs de votre quilt.

Assemblage:

- 1. Posez le Pied guide-bord 1/4".
- 2. Engagez l'système IDTTM.
- 3. Sélectionnez le point droit.
- 4. Placezlestissusendroitcontreendroitsous le pied presseur avec le guide contre le bord des tissus.
- 5. Assemblez vos blocs de tissu en maintenant leur bord contre le guide.

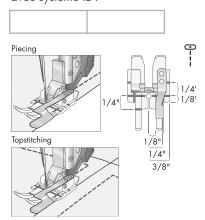
Surpiqûres:

- 1. Posez le pied guide-bord 1/4".
- 2. Engagez l'système IDT™.
- 3. Travaillez au point droit, triple point droit ou point de quilting effet cousu-main.
- 4. Placez votre quilt sous le pied presseur, avec le tuteur du guide dans le creux de la couture ou sur la bordure du bloc.
- 5. Piquez tout autour du bloc pour obtenir une marge parfaite d'1/4" sur le contour.

PIED QUILTING 1/4 INCH TRANSPARENT GUIDE-BORD DROIT AVEC SYSTÈME IDT™



820881096 D E G J K L avec système IDT $^{\text{TM}}$



Le pied guide droit transparent 1/4 de pouce est conçu pour vous aider à réaliser des coutures piécées de 1/4 de pouce parfaites. Il vous suffit de guider le bord du tissu près du guide. Le pied transparent donne une superbe visibilité lorsque vous cousez. La distance entre l'aiguille et le guide droit est 1/4 de pouce.

Assemblage:

- 1. Posez le pied guide droit de 1/4 de pouce transparent.
- 2. Engagez l'système IDT™.
- 3. Sélectionnez le point droit.
- 4. Placez les tissus endroit contre endroit sous le pied presseur avec le guide contre le bord des tissus.
- 5. Assemblez vos blocs de tissu en maintenant leur bord contre le guide.

Surpiqûre:

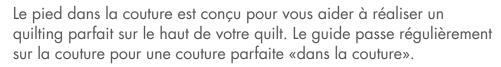
Le pied guide droit transparent de 1/4 de pouce assure également une distance de surpiqûre parfaite de 1/4 de pouce du bord d'un bloc lorsque vous réalisez un quilting, sur vos vêtements ou vos ouvrages de décoration intérieure.

Consultez les instructions pour le pied guide droit transparent de 1/4 de pouce.

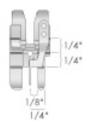
PIED PIQÛRE DANS LA COUTURE AVEC SYSTÈME IDT™



820925096 B C D E F G J K L avec système IDT™



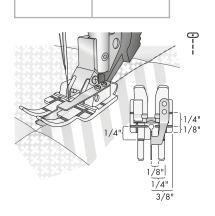
- 1. Posez le pied dans la couture.
- 2. Enclenchez l'système IDTTM.
- 3. Sélectionnez un point droit (ou autre point qui a une position d'aiguille centrée, tel que le point droit renforcé ou le point de quilting droit aspect fait main).
- 4. Placez le quilt sous le pied presseur avec le guide dans la couture des empiècements de quilt.
- 5. Le guide du pied presseur suivra exactement le centre des coutures empiècées afin que vous puissez réaliser parfaitement votre quilting.



PIED PIQÛRE DANS LA COUTURE TRANSPARENT AVEC SYSTÈME IDT™



821143096 DEGJKL avec système IDT™



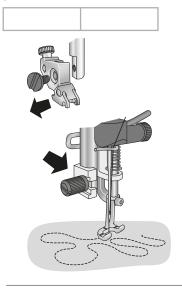
Le pied dans la couture transparent donne une visibilité excellente et il est conçu pour vous aider à réaliser un quilting parfait sur le haut de votre quilt. Le guide passe régulièrement sur la couture pour une couture parfaite «dans la couture».

- 1. Posez le pied dans la couture transparent.
- 2. Enclenchez l'système IDT™.
- 3. Sélectionnez un point droit (ou autre point qui a une position d'aiguille centrée, tel que le point droit renforcé ou le point de quilting droit aspect fait main).
- 4. Placez le quilt sous le pied presseur avec le guide dans la couture des empiècements de quilt.
- 5. Le guide du pied presseur suivra exactement le centre des coutures empiècées afin que vous puissez réaliser parfaitement votre quilting.

PIED PIQUÉ LIBRE OUVERT



821064096



Le pied piqué libre ouvert est excellent pour réaliser des coutures et du patchwork en piqué libre. Ce pied est ouvert à l'avant pour fournir une visibilité maximale pendant que vous cousez. L'action du ressort empêche le tissu de se relever avec l'aiguille lors de la formation du point. Le tissu est guidé manuellement en couture ou patchwork en piqué libre.

- Débrayez le système IDT™.
- 2. Désserrez complètement la vis du support de pied-de-biche et enlevez le support.
- 3. Posez le pied piqué libre ouvert autour de la barre de pied-de-biche et fixez-le avec la vis fournie dans l'emballage. Veillez à ce que le bras en métal sur le pied soit placé au-dessus de la vis de serrage d'aiguille.

Astuce : abaissez un peu l'aiguille pour faciliter le positionnement du guide métallique sur le pied dans la position droite sur la pince d'aiguille.

- 4. Enfilez votre machine.
- 5. Sélectionnez un point droit ou un point zigzag (largeur de point maximum 5.0).
- 6. Réglez votre machine à coudre PFAFF® sur le réglage piqué libre ouvert/position piqué libre. Les griffes d'entraînement s'abaisseront automatiquement sur certaines machines. Avec d'autres machines, vous devez abaisser les griffes d'entraînement manuellement. (Consultez votre manuel du propriétaire).

Remarque : lorsque les griffes d'entraînement s'abaissent, le tissu n'est plus entraîné par la machine. Vous devez déplacer le tissu vous-même.

7. Maintenez une vitesse constante et déplacez le tissu en un mouvement régulier. Vous créez la longueur du point en déplaçant le tissu. Les marques rouges sur le pied peuvent être utilisées comme guide lorsque vous réalisez des pointillés ou lorsque vous suivez un motif.

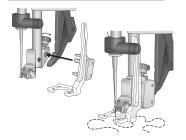
PIED POUR PIQUÉ LIBRE OUVERT



820544096 C D E F G

821140096

JL



Le pied pour piqué libre ouvert est un réel atout pour le quilting et la couture en piqué libre. Ce pied dispose d'une large ouverture à l'avant vous donnant une visibilité totale sur votre travail.

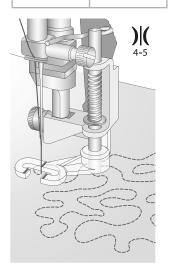
- Dégagez l'système IDT™.
- 2. Retirez en douceur la petite vis métallique à l'arrière de la barre du pied presseur jusqu'au dégagement complet du trou en forme de croix.
- 3. Installez le pied et enfoncez jusqu'au bout la tige dans le trou en croix au niveau de la barre du pied presseur. Le bras transparent quant à lui doit se situer au-dessus du talon de l'aiguille.
- 4. Serrez la vis métallique.
- 5. Baissez le pied pour piqué libre ouvert jusqu'à la position de piqué libre/reprisage, soit en activant l'icône de piqué libre sur l'écran de votre machine, ou manuellement avec le releveur de pied presseur.
- 6. Abaissez les griffes d'entraînement.
- 7. Sélectionnez un point droit ou zigzag.
- 8. Maintenez une vitesse constante et entraînez vous-même le tissu, les griffes d'entraînement étant baissées.

Pour des points réguliers, déplacez votre tissu en toute souplesse. Evitez le croisement de vos lignes de couture.

PIED POUR PIQUÉ LIBRE OUVERT



820988096



Le pied à ergot ouvert pour piqué libre est idéal pour une couture et un quilting en piqué libre parfaits. Ce pied comporte une ouverture extra-large sur l'avant pour vous permettre d'avoir une vue optimale sur votre couture et votre quilting en piqué libre. Le pied pour piqué libre à ergot ouvert Sensormatic est utilisé pour le pointillé et la broderie en piqué libre. Ce pied permet une plus grande visibilité car l'ouverture qu'il comporte sur l'avant vous offre une vue optimale sur votre couture et quilting en piqué libre. L'avant ouvert et la transparence du pied, contenant également des repères verticaux et horizontaux, vous permettent de réaliser facilement des pointillés ou de suivre un motif sur le tissu.

- 1. Dégagez l'système IDT™.
- 2. Déplacez le levier d'abaissement des griffes d'entraînement pour faire descendre les griffes. Retirez le support de pied-de-biche et posez le pied pour piqué libre ouvert sur le support de pieddebiche. La pointe doit se trouver sur la vis de serrage d'aiguille.
- 3. Appuyez fort sur l'avant du pied pour piqué libre ouvert avec votre index et serrez la vis.
- 4. Abaissez les griffes d'entraînement.
- 5. Sélectionnez un point droit.
- 6. Maintenez une vitesse constante et entraînez vousmême le tissu, les griffes d'entraînement étant

Pour des points réguliers, déplacez votre tissu en toute souplesse. Evitez le croisement de vos lignes de couture.

GUIDE POUR QUILTING /GUIDE-BORD



820251096

020231070
A* B C D E F G J K L
A* sauf les Varimatic 6085, 6086
et 6087

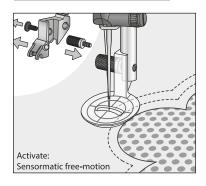
Ce guide est très utile pour coudre des lignes droites de guilting. Utilisez le point droit ou point fantaisie de votre choix pour obtenir de superbes effets de quilting.

- 1. Desserrez la vis à l'arrière de la cheville du pied presseur, suffisamment pour y insérer le guide dans le trou. Bloquez-le en serrant la vis.
- Piquez avec le point de votre choix.
- 3. Placez le guide sur la couture et recommencez. Cela vous permet de réaliser des coutures espacées comme vous l'entendez.

PIED POUR QUILTING EN ÉCHO EN PIQUÉ LIBRE



821002096 J L sauf les expression™ 3.5, 3.2, 3.0, 2.0 expression™ 150



Le pied pour patchwork en piqué libre Echo est conçu pour vous donner plus de contrôle lors de la couture de patchwork en piqué libre. La base large assure un bon contact de la surface avec le tissu et permet de mieux contrôler la couture. La base transparente vous donne une visibilité de 360°. Les marques verticales, horizontales et circulaires sur le pied permettent de suivre facilement un modèle de patchwork en ligne continue ou motif sur le tissu. Cousez des lignes droites ou suivez des modèles aux bords arrondis dans n'importe quelle direction.

- 1. Débrayez le système IDTTM.
- 2. Desserrez complètement la vis du support de pied-de-biche et enlevez le support.
- 3. Posez le pied pour patchwork en piqué libre Echo autour de la barre de pied-de-biche ; fixez-le avec la vis fournie dans l'emballage.
- 4. Enfilez votre machine.
- 5. Sélectionnez un point droit.
- 6. Réglez votre machine à coudre PFAFF® en mode piqué libre Sensormatic. Les griffes d'entraînement s'abaisseront automatiquement.
 Remarque : lorsque les griffes d'entraînement s'abaissent, le tissu n'est plus entraîné par la machine. Vous devez déplacer le tissu vous-même.
- 7. Amenez le fil de canette en haut en faisant un point. Tenez les deux fils et cousez quelques points en place pour commencer.
- 8. Maintenez une vitesse constante et déplacez le tissu en un mouvement régulier. Vous créez la longueur du point en déplaçant le tissu.
- 9. Piquez autour du motif de patchwork, appliqué ou modèle sur le tissu, en maintenant une distance uniforme pour le contour de la forme.
- 10. Piquez une deuxième rangée, en maintenant une distance uniforme par rapport à la première rangée. Guidez-vous avec les marques rouges sur le pied, pour maintenir un espacement régulier. (illustr. 1)
- 11. Répétez autant de fois que vous le voulez pour créer l'effet désiré.

Remarque : Lorsque vous piquez lentement en mode piqué libre Sensormatic, le pied-debiche s'élève et s'abaisse avec chaque point afin de maintenir le tissu sur la plaque à aiguille pendant la couture. Lorsque vous piquez plus vite, le pied-de-biche flotte au-dessus du tissu pendant la couture.





POSE-BIAIS POUR QUILT



821163096 J* L J* Doit être installé avec une plaque à aiguille compatible - 412964309 (disponible séparément). Cet accessoire pose-biais pour quilt est idéal pour fixer les biais sur vos ouvrages de quilt. Il comporte une vaste ouverture pour y introduire les épaisseurs de quilt et permet de créer des biais finis de 12 mm (½"). L'accessoire pose-biais pour quilt est livré avec un pied-de-biche spécifique à utiliser avec le système IDT, afin d'assurer un entraînement régulier à travers le pose-biais et un résultat parfait.

Le pose-biais double pli 12 mm ($\frac{1}{2}$ ") transformera une bande de tissu tissé fin en biais, puis le fixera aux bords de l'ouvrage en une seule étape.

Pour confectionner le biais des bordures avec le pose-biais pour quilt 12 mm ($\frac{1}{2}$ "), découpez une bande de tissu tissé fin de 45 mm ($\frac{1}{3}$ 4") de large.

- 1. Posez le pied de quilting avec guide.
- 2. Réglez la machine sur un point droit ou un point de quilt aspect fait main.
- 3. Placez la plaque à accessoire sur la plaque à aiguille de la machine. Alignez la pointe à l'arrière de la plaque à accessoire avec l'ouverture située sur la plaque à aiguille de la machine. Fixez la plaque à accessoire avec une vis papillon.
- 4. Placez le pose-biais sur la plaque à accessoire et ajustez-le pour l'aligner. Fixez le guide avec les deux vis papillon et les rondelles.
- 5. Mesurez la longueur de votre ouvrage et ajoutez au moins 15 cm (6").
- 6. Découpez assez de bandes de 45 mm (13/4") pour atteindre ce nombre et joignez les bandes. Coupez l'extrémité de la bande en forme de pointe.
- 7. Faites glisser la bande de tissu dans le pose-biais en plaçant l'envers face à vous à l'aide de pincettes.
- 8. Lorsque le tissu se trouve au bout du pose-biais, tenez la bande pliée dans votre main gauche et continuez de l'entraîner dans le pose-biais, comme indiqué, tandis que le tissu forme une bande à double pli.
- 9. Relevez le pied-de-biche, tirez la bande sous le pied et reculez de 5-6 cm (2.5") derrière l'aiguille.
- 10. Faites glisser le tissu pour fixer l'endroit vers le haut jusque dans la fente du pose-biais. Ajustez la position de point vers la droite ou la gauche afin d'obtenir la position d'aiguille souhaitée.

Comment coudre le coin d'un biais de quilt :

Cousez le bord du quilt, nouez, puis retirez le quilt du pose-biais. Laissez le quilt à proximité du pose-biais pendant que vous pliez les coins. Lissez à la main le tissu plié.

Créer un coin en onglet :

- Pliez et serrez le coin en onglet supérieur, fixez avec une longue épingle. Reprenez la même procédure sur le revers du quilt.
- Pour continuer à coudre le biais, insérez à nouveau la bande de tissu dans le pose-biais, tout en replaçant le quilt sous le pied-de-biche et dans le pose-biais.
- 3. Pour vous assurer que le pli est bien créé tant sur le dessus que sur l'envers, tirez le quilt vers l'avant et l'arrière, une à deux fois
- 4. Abaissez l'aiguille pour tenir le biais en place et retirez les épingles. Faites ressortir de longs bouts de fil derrière le pied-de-biche avant de commencer à coudre. Piquez des points arrière et cousez le biais pour le fixer. Recommencez sur les autres coins.

Comment terminer le biais :

- Cousez le biais tout au long des bords du quilt. Lorsque les bords dépassant du quilt se rejoignent presque, coupez le surplus de tissu au début du biais, comme le montre l'image.
- Continuez à coudre, en superposant le biais une fois de plus. Retirez le quilt du pose-biais et coupez le surplus en laissant un bout de 2,5 cm (1"). Repliez l'ouverture vers l'arrière et épinglez pour fixer. Piquez une couture sur le bord plié.

Remarque : consultez les instructions détaillées fournies avec l'accessoire.

TABLE D'EXTENSION AVEC GUIDE RÉGLABLE



821136096

Conçue et fabriquée pour les machines PFAFF®, cette table d'extension se fixe à votre machine de la même manière que votre boîte d'accessoires et augmente considérablement votre espace de travail. Elle est très stable, parce que l'appuie des jambes n'est pas nécessaire, vous avez un espace en dessous de la table d'extension pour des objets circulaires. Le Guide Réglable avec une règle aussi bien en centimètres qu'en pouces vous permettra de coudre des ourlets, des bordures et bien plus encore avec une précision parfaite. La règle imprimée directement sur la table d'extension mesure à partir de l'aiguille en centimètres et en pouces ainsi vous aurez toujours les mesures dont vous avez besoin à portée de main.



TABLE DE QUILTING



820887096



Fabriquée en Plexiglas lisse et résistant. Cette superbe table augmente considérablement votre surface de travail et vous permet de trouver cet espace supplémentaire dont les quilteuses ont besoin. Peut même accommoder confortablement les très grands ouvrages de quilting.



TABLE-RALLONGE



a robuste table d'extension possède des pieds réglables et vous permet de convertir le bras libre pour un étendu à plat pour facilement soutenir les grands projets.

821092096 avec creative $^{\text{\tiny TM}}$ 1.5, quilt ambition $^{\text{\tiny TM}}$ 630, ambition $^{\text{\tiny TM}}$ 620, 610





TABLE-RALLONGE



821001096 K*

K* sauf creative $^{\text{TM}}$ 1.5, passport $^{\text{TM}}$ 2.0, SMARTER BY PFAFF $^{\text{TM}}$ 260c, 160s, 140s





TABLE-RALLONGE



a robuste table d'extension possède des pieds réglables et vous permet de convertir le bras libre pour un étendu à plat pour facilement soutenir les grands projets.

821079096	
pour SMARTER BY PFAFF™ 260c, 160s, 140s	

820492096

TABLE D'EXTENSION AVEC SAC



821035096 passportTM 2.0



Cette table d'extension est conçue pour la nouvelle machine passportTM 2.0, elle a une règle imprimée en centimètres et en pouces de façon à ce que les mesures nécessaires soit à portée de main. Un sac pour la table est inclus, celui-ci qui peut être attaché à l'arrière du capot de la machine. La robuste table d'extension possède des pieds réglables et vous permet de convertir le bras libre pour un étendu à plat pour facilement soutenir les grands projets.



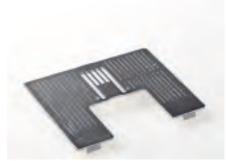
PLAQUE À AIGUILLE POUR POINT DROIT

La plaque à aiguille pour point droit est conçue pour garantir un entraînement régulier du tissu du début jusqu'à la fin, sans risque de le voir avalé par la plaque à aiguille.



Plaque à aiguille standard pour point zigzag avec repères en pouce

412964308



Plaque à aiguille pour point droit avec repères en pouce 68003080



Plaque à aiguille pour point droit avec repères en pouce 820999096 quilt ambition $^{\text{TM}}$ 2.0 ambition $^{\text{TM}}$ 1.5, 1.0

ambition essential



Plaque à aiguille pour point droit avec repères en pouce 821036096 passportTM 2.0







BRODERIE

Toutes les utilisatrices d'une brodeuse PFAFF® connaissent bien leur chance de disposer d'une source intarissable de possibilités créatives. La broderie est ce que l'on trouve de mieux dans la mode de nos jours. Elle touche tous les accessoires, jusqu'aux articles de décoration intérieure. De la broderie avec tant de couleurs, gigantesque, vous adorez, n'estce pas ? Avec PFAFF®, c'est encore mieux : qualité irréprochable.

Pour plus d'information, rendez-nous visite sur internet www.pfaff.com ou directement chez votre spécialiste agréé PFAFF®.

BRODERIE ■ COLLECTIONS DE BRODERIE



COLLECTIONS DE BRODERIE

Jamais votre imagination n'a été si débordante!
Broderie gigantesque ou adorablement petite, des fleurs ou des bordures, romantique ou moderne, subtile ou épurée – chacune y trouve son compte. Et c'est sans parler de l'enrichissement constant des collections de motifs.

www.myembroideries.com

Pour une expérience de la broderie véritablement unique - connectez-vous à www.myembroideries. com et faites l'expérience du monde de la broderie! Vous y trouverez une énorme sélection de toutes nos broderies - des petits motifs adorables aux motifs encerclés et broderies de grande taille qui utilisent des techniques spéciales. Visualisez la galerie d'art pour trouver de l'inspiration ou visitez la rubrique éducative avec des clips d'animation qui vous indiqueront pas à pas, comment broder les motifs de techniques spéciales.

COLLECTIONS DE MOTIFS DE BRODERIE

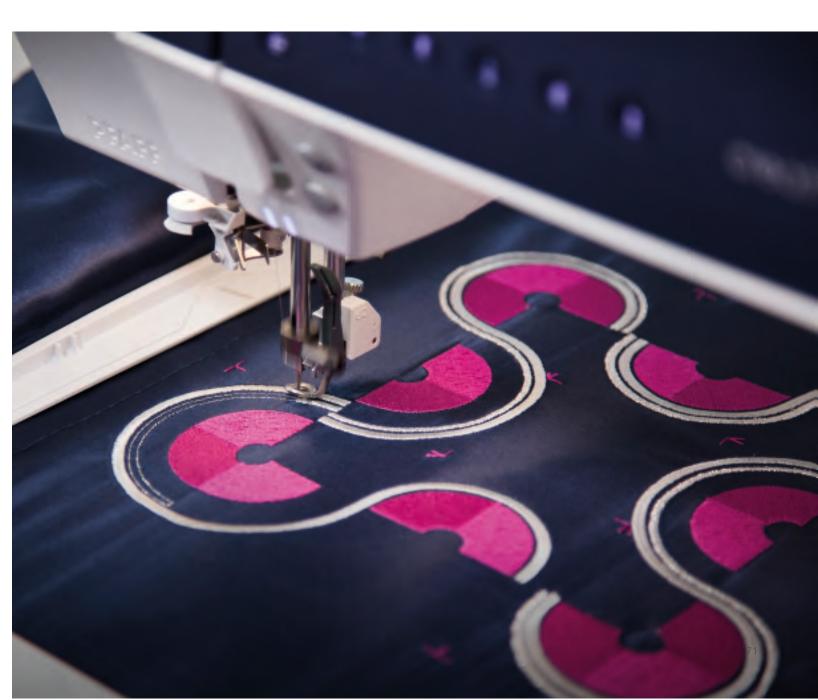
Pour connaître les nouveautés, consultez le site internet www.pfaff.com où vous trouverez le détail des contenus, ou tout simplement directement dans votre magasin.

C'est l'occasion rêvée d'y découvrir une large sélection de motifs, riches en couleurs et en dimensions. Les creative Embroidery Collections sont spécialement adaptées aux brodeuses PFAFF®. Chaque collection contient un livret avec toutes les informations néces-saires à la réussite de vos motifs.

■ CERCLES creative[™]

Avec les cercles creativeTM de PFAFF®, vous pouvez augmenter le potentiel de créativité de votre machine à broder et obtenir des résultats professionnels. Tous les motifs seront parfaits, quelle que soit leur taille. Pour garantir encore plus de plaisir de broder, la gamme des cercles creative est en expansion constante. Pour en savoir plus, consultez votre revendeur PFAFF®.

Les broderies sont tirées de la collection de broderie no. 392 Grand Dream Richelieu.



METAL HOOP 180X130MM



821034096

creative sensationTM pro, creative sensationTM, creative performanceTM, creative visionTM, creativeTM 4.5, 4.0, 3.0, 2.0

Certains tissus sont plus difficiles à encercler que d'autres ou ne doivent pas du tout être encerclés car ils risquent de s'abîmer. Les tissus épais ou grossiers peuvent être difficiles à encercler, mais les tissus fins et soyeux également. L'encerclement de vêtements de prêt-à-porter peut être compliqué voire impossible à cause des coutures, des zones étroites ou des boutons/rivets. Avec le cercle Metal Hoop 180 x130 mm, l'encerclement n'est plus un problème! Quand vous voulez broder sur des quilts ou d'autres ouvrages sans avoir de restes d'entoilage sur l'envers, le Metal Hoop 180 x130 mm est idéal! Brodez sans entoilage. Vous pouvez broder facilement plusieurs motifs les uns après les autres ou faire des broderies en série. Retirez simplement les aimants et déplacez le tissu. Le motif suivant est prêt à être brodé en un rien de temps!



DIFFÉRENTES MANIÈRES D'UTILISER LE CERCLE

Tissus difficiles à encercler et vêtements finis

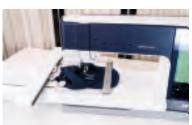
Tissus difficiles à encercler et vêtements finis Les tissus extensibles fins, le velours, le daim, le cuir et les tissus grossiers sont durs à encercler et peuvent être abîmés par l'encerclement. Pour ces tissus, utilisez le cercle avec de l'entoilage adhésif. Il s'agit d'une solution idéale également pour broder sur des vêtements comme des vestes, des jeans, des ceintures, des poches, des cols ou des manches. Nous vous recommandons d'utiliser l'entoilage InspiraTM « Light & Tacky Tear-A-WayTM » (n° 620115396).



Dentelle et broderies individuelles

Si vous brodez sur du tissu fin ou extra-fin, ou si vous voulez faire des broderies individuelles ou de la dentelle, utilisez un entoilage soluble à l'eau. Placez l'entoilage sur le cercle (nous recommandons l'INSPIRA™ Aqua Magic™, n° 620114396).







Avec cet accessoire, vous pouvez ajouter des monogrammes sur des casquettes, des chapeaux et d'autres ouvrages. Attachez simplement

l'accessoire Hat Hoop au cercle 180 x 130 mm PFAFF® creative™ Metal Hoop et commencez à broder des lettres, des logos ainsi que d'autres motifs intégrés dans votre machine.

À utiliser avec le Metal Hoop 180 x130 mm, Réf. n° 821034096





JEU DE QUATRE AIMANTS

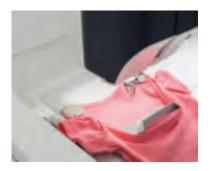


620132696

Pour

METAL HOOP

Un jeu supplémentaire de quatre aimants est disponible en tant qu'accessoire optionnel. Ces aimants supplémentaires peuvent être utilisés pour fixer plus fermement le tissu sur le cercle lorsque vous n'utilisez pas d'entoilage adhésif.



Jeu de guide-tissu pour Metal Hoop creative™

821165096

Ces guides utiles s'attachent facilement sur tous les cercles métalliques et servent de barrière pour maintenir le reste de votre ouvrage à l'écart pendant que vous brodez. Utilisez-les avec le creative™ Petite Metal Hoop (821098096) pour broder facilement sur les vêtements de petite taille tandis qu'ils maintiennent l'excès de tissu à l'écart



creative[™]
GRAND DREAM HOOP
820888096
360 x 350 mm



creative[™]
SUPREME HOOP
68000058
360 x 260 mm



Creative[™]
DELUXE HOOP
412944502
360 x 200 mm



creative[™]
ELITE HOOP
413116502
260 x 200 mm



creative[™]
GRAND ENDLESS HOOP
820987096
260 x 150 mm



creative[™]
MASTER HOOP
412968502
240 x 150 mm



creative[™]
GRAND METAL HOOP
821097096
240 x 150 mm



creative™
QUILTERS HOOP
820940096
200 x 200 mm



creative[™]
METAL HOOP
821034096
180 x 130 mm



creative[™]
ENDLESS HOOP II
820893096
180 x 100 mm



creative[™]
TEXTURE HOOP
820919096
150 x 150 mm



creative[™]
ALL FABRIC HOOP II
820889096
150 x 150 mm



creative[™]
120 SQUARE HOOP
412968202
120 x 120 mm



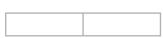
Creative[™]
PETITE METAL HOOP
821098096
100 x 100 mm



Creative[™]
PETITE SQUARE HOOP
821006096
80 x 80 mm



creative™ HOOP 9303934044000 225 x 140 mm





HOOP TEMPLATE
620090396: 120 x 120 mm
620090496: 260 x 200 mm
620090596: 360 x 200 mm



BRODERIE ■ CERCLE A BRODER / TABLEAU DE COMPATIBILITE MACHINE





creative icon™

	MAX. EMBROIDERY AREA	360 x 350 mm
EMBROIDERY HOOPS	TAILLE DU CERCLE	
820888096 <i>creative</i> ™ GRAND DREAM HOOP	360 x 350 mm	X
412944502 <i>creative</i> ™ DELUXE HOOP	360 x 200 mm	X
413116502 <i>creative</i> ™ ELITE HOOP	260 x 200 mm	X
820987096 <i>creative</i> ™ GRAND ENDLESS HOOP	260 x 150 mm	X
820940096 <i>creative</i> ™ QUILTERS HOOP	200 x 200 mm	X
821034096 <i>creative</i> ™ METAL HOOP	180 x 130 mm	X
412968502 creative™ MASTER HOOP	240 x 150 mm	X
820893096 <i>creative</i> ™ ENDLESS HOOP II	180 x 100 mm	X
820919096 <i>creative</i> ™ TEXTURE HOOP	150 x 150 mm	Х
820889096 <i>creative</i> ™ ALL FABRIC HOOP II	150 x 150 mm	Х
412968202 creative™ 120 SQUARE HOOP	120 x 120 mm	X
821006096 <i>creative</i> ™ PETITE SQUARE HOOP	80 X 80 mm	Х
820659096 <i>creative</i> ™ ALL FABRIC HOOP	130 x 130 mm	
820591096 <i>creative</i> ™ ENDLESS HOOP	180 x 100 mm	
820493096 creative™ GRAND HOOP	250 x 225 mm	
9303934044000 <i>creative</i> ™ HOOP	225 x 140 mm	
820592096 creative™ RECTANGULAR HOOP	120 x 115 mm	

^{*} When sold with the **large** embroidery unit

BRODERIE ■ CERCLE A BRODER / TABLEAU DE COMPATIBILITE MACHINE





creative[™] 4.5 *, 4.0 *



creative performance[™] **
creative [™] 4.5 ** , 4.0 **
creative [™] 3.0, 2.0



creative™ 1.5



creative[™] 2170 creative[™] 2144 creative[™] 2140

260 x 200 mm	225 x 140 mm	225 x 140 mm
Х		
х		
Х		
X		
×	x	
х	X	
х	×	
Х	X	
Х	Х	
X	X	
		х
		Х
		X
		Х
		X

^{**} When sold with the **small** embroidery unit

creative™ JEU DE BRODERIE À FEUTRER



821068096 J L Pour les machines à broder



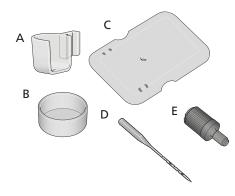




Avec le Jeu de broderies à feutrer PFAFF® creativeTM, vous pouvez créer des broderies feutrées extraordinaires. L'effet est créé en brodant sans fils avec une aiguille spéciale qui feutre les fibres ensemble. L'effet de la décoration peut être modifié considérablement en utilisant différents types de tissus/laines.

Contenu

- A. Pied de feutrage
- B. Canette de feutrage
- C. Couvercle de plaque à aiguille de feutrage
- D. Aiguilles de feutrage (5)
- E. Vis



Tissus

Vous pouvez procéder au feutrage de pratiquement tous les tissus avec le Jeu de broderies à feutrer creative TM , mais certains tissus ont tendance à donner de meilleurs résultats une fois décorés ou blanchis.

Les tissus recommandés sont ceux en fibres naturelles, telles que la laine et le roving. La meilleure caractéristique pour les tissus est une surface brossée ou texturée.

Une surface brossée adhère bien à une surface en fibres naturelles/brossée ou à une base en fibres mélangées.

Évitez les synthétiques à tissages et finitions de type « lavez-portez » qui ont une surface lisse. L'effet diffère en fonction des tissus. Testez toujours sur un morceau de tissu avant de commencer.

Encerclage

Lorsque vous brodez avec les aiguilles de feutrage, vous n'utilisez pas d'aiguilles. Le tissu est encerclé avec l'envers vers le bas.

Lorsque vous brodez des motifs individuels ou si vous utilisez du roving, vous avez besoin d'un entoilage soluble à l'eau.





Felting Techniques

Vous pouvez télécharger trois motifs depuis www.pfaff.com. Chaque motif représente une technique de feutrage : broderie individuelle, à une couche et à plusieurs couches. Ces techniques sont expliquées ci-dessous.

Pour télécharger les motifs, allez sur www.pfaff.com.

Trouvez le « Jeu de broderies à feutrer creative™ ». Cliquez sur le lien pour télécharger les motifs.



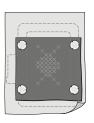


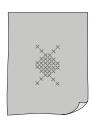
1. BRODERIE INDIVIDUELLE





2. BRODERIE À UNE COUCHE





3. BRODERIE À PLUSIEURS COUCHES

PIED À BRODER/SENSORMATIC POUR PIQUÉ LIBRE



Le pied Sensormatic pour piqué libre est utilisé pour réaliser des piquetis et la broderie en piqué libre. Le pied donne une plus grande visibilité pour les piquetis et la broderie en piqué libre.

Quand vous cousez lentement en piqué libre, le pied presseur monte et descend avec chaque point pour tenir le tissu sur la plaque à aiguille pendant que le point se forme. Lorsque vous cousez plus vite, le pied presseur flotte au-dessus du tissu.

820671096

JL

sauf expressionTM 3.5, 3.2, 3.0, 2.0, expressionTM 150

PIED PIQUÉ LIBRE OUVERT SENSORMATIC



820976096 I L

sauf expression™ 3.5, 3.2, 3.0, 2.0, expression™ 150

Le pied pour piqué libre à ergot ouvert Sensormatic est utilisé pour le pointillé et la broderie en piqué libre. Le pied permet une plus grande visibilité car l'ouverture qu'il comporte sur l'avant vous offre une vue optimale sur votre couture et quilting en piqué libre. L'avant ouvert et la transparence du pied, contenant également des repères verticaux et horizontaux, vous permettent de réaliser facilement des pointillés ou de suivre un motif sur le tissu.

- 1. Enfilez votre machine avec le fil de votre choix.
- 2. Vérifiez que l'système IDTTM est débrayé.
- 3. Réglez votre machine en mode piqué libre Sensormatic. Les griffes d'entraînement s'abaisseront automatiquement.
- 4. Sélectionnez le point que vous souhaitez utiliser (point droit ou point zigzag). La longueur du point n'a pas d'importance car lorsque les griffes d'entraînement sont descendues, le tissu n'est plus entraîné par la machine. Vous devez entraîner (déplacer) le tissu vous-même.
- 5. Cousez, en déplaçant le tissu à la main.

Remarque: Lorsque vous piquez lentement en mode piqué libre Sensormatic, le pieddebiche s'élève et s'abaisse avec chaque point afin de maintenir le tissu sur la plaque d'aiguille pendant la couture. Lorsque vous piquez plus vite, le pied-de-biche flotte audessus du tissu tout en piquant.



PIED À RESSORT DYNAMIQUE

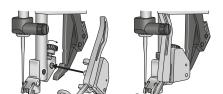


820991096

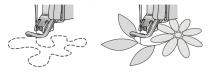
J sauf quilt expression $^{\text{TM}}$ 4.0, expression $^{\text{TM}}$ 3.5, 3.2, 3.0, 2.0, expression $^{\text{TM}}$ 150

68003167

L



Activate: Dynamic spring foot



Le pied à ressort dynamique est utilisé pour la broderie et la couture ou le quilting en piqué libre. Ce pied est conçu pour procurer un grand champ de vision afin de vous permettre d'effectuer des pointillés ou de suivre un motif sur le tissu. L'action du ressort empêche le tissu de se lever en même temps que l'aiguille pendant la formation du point, vous apportant ainsi une plus grande maîtrise de votre couture.

- Débrayez le système système IDT™ et desserrez avec précaution la petite vis située à l'arrière du support de pied-de-biche.
- 2. Empoignez le pied dynamique à ressort. Guidez la pointe du pied dans le trou en forme de croix du support de pied-de-biche. Le bras du pied doit être placé derrière la vis de l'aiguille.
- 3. Serrez la vis.
- 4. Enfilez votre machine.
- 5. Réglez votre machine sur le mode Pied dynamique à ressort 6D. Les griffes d'entraînement s'abaisseront automatiquement.

Broderie

En mode broderie, le pied-de-biche se lèvera et s'abaissera en même temps que l'aiguille pour apporter davantage d'équilibre entre le fil supérieur et le fil de canette.

Piqué libre

- 1. Placez le quilt sous le pied-de-biche.
- 2. Sélectionnez un point droit et commencez à coudre. Vous guiderez manuellement votre tissu. Votre mouvement déterminera la longueur du point.
- 3. Déplacez votre quilt délicatement en maintenant une vitesse constante pour obtenir des points réguliers.

PIED À BRODER creative™



820280096 creative™ 2170, 2144, 2140, 2134, 2124

2140, 2134, 2124

Les pieds à broder sont développés spécialement pour être utilisés avec les fonctions de broderie des machines à coudre et à broder PFAFF®. Sélectionnez le bon pied pour votre machine.

KIT AIGUILLES CUTWORK SPÉCIALES POUR DÉCOUPER LE TISSU EN BRODERIE creativeTM



820945096 E F G J Pour les machines à broder et creative™ 1.5 Le kit créatif d'aiguilles découpe tissu pour broderie vous permet de créer des broderies à découper en toute facilité. Ce kit vous aide à vous lancer!

Table des matières : Aiguilles découpe tissu INSPIRA™, Outil multiusage/Plaque élévatrice de bouton, CD avec vidéo d'instruction, motifs de broderie, astuces et inspiration pour vous permettre de commencer!



PORTE-BOBINES 8 COULEURS creativeTM



821161096 J L

Se pose sur le haut de la machine et est équipé de tiges pour accommoder jusqu'à huit bobines de fil. Les tiges de fil sont numérotées pour les changements de couleur de broderie.

SUPPORTS DE PORTE-FIL HUIT BOBINES creative™

821171096 L Vous disposez déjà du porte-fil huit bobines PFAFF® creative™ et vous venez d'acquérir une machine creative icon™ ? Pas de problème. Ces supports vous permettront de fixer le porte-fil huit bobines derrière la machine. La grande hauteur de travail vous permet de voir les bobines de fil même quand le couvercle est ouvert.







SURJETEUSES

Vous adorez coudre ? Vous aimez travailler avec tous les merveilleux tissus et garnitures actuels ? Vous souhaitez obtenir des résultats aussi parfaits que les plus beaux vêtements de prêt-à-porter ? Alors, vous avez besoin d'une surjeteuse PFAFF®! C'est le partenaire idéal de votre machine à coudre. Elle reprend là où votre machine à coudre s'arrête.

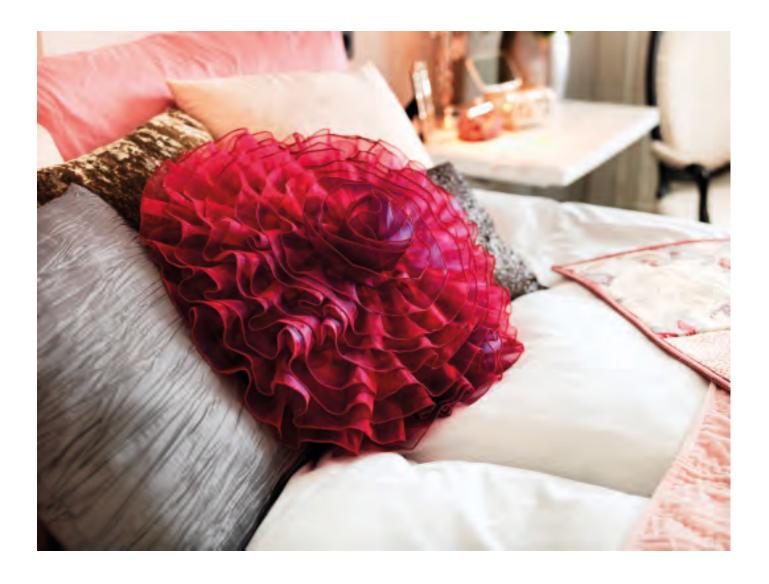
Pour plus d'information, rendez-nous visite sur internet www.pfaff.com ou directement chez votre spécialiste agréé PFAFF®.



SURJETEUSES ■ POINTS DÉCORATIFS



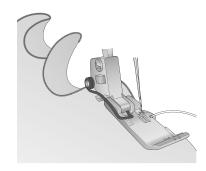
620142796 coverlock[™] 4.0, 3.0 hobbylock[™] 2.5



PIED FILEUR



620097296 coverlockTM 4.0, 3.0 hobbylockTM 2.5



Ce pied est utilisé pour coudre des fils (cordonnets, gouttières en nylon) allant jusqu'à 1,0 mm d'épaisseur. Ceci crée un ourlet ondulé ou renforcé (par ex. pour les robes de mariées ou la pose de volants).

Préparation de la machine

Aiguille : Aiguille droite

Type de point : Ourlet roulotté à deux fils sur le boucleur inférieur

ou ourlet roulotté à trois fils sur le boucleur

supérieur

• Longueur de point : 2 mm

Levier d'entraînement différentiel : Position normale
 Couteau supérieur : Position de travail

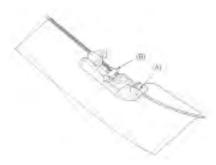
Couture

1. Placez le tissu sous le pied presseur.

- 2. Faites passer le cordonnet (ou la gouttière en nylon) dans la fente (A) puis sous le doigt (B) du pied presseur.
- 3. Effectuez quelques essais avant de commencer à coudre.



620117396 hobbylock[™] 2.0



PIED POUR ÉLASTIQUE 6-12 MM



620117896 coverlock™ 4.0 et 3.0 hobbylock™ 2.5

Le pied pour élastique guide et étire un élastique étroit (1/4-1/2", 6-12 mm) pendant que vous le cousez sur le tissu. Il est très utile pour coudre les vêtements de sport, la lingerie et d'autres techniques d'insertion d'élastique.

- 1. Réglez la surjeteuse sur le point souhaité.
- 2. Desserrez la vis située sur l'avant du pied pour élastique, de manière à relâcher la tension de l'enrouleur. Insérez l'élastique dans le pied.
- 3. Posez le pied et tirez sur l'élastique jusqu'à ce qu'il arrive derrière le pied.
- 4. Resserrez la vis de tension pour tendre l'élastique.
- 5. Tournez le volant pour coudre quelques premiers points pour fixer l'élastique.
- 6. Placez le tissu sous le pied et cousez l'élastique et le tissu ensemble.
- 7. Vérifiez le point et ajustez la tension, si nécessaire.

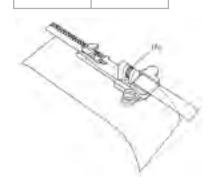
Remarque : Pour ajuster la tension de l'élastique :

- Tournez la vis de tension vers la droite pour plus de tension
- Tournez la vis vers la gauche pour moins de tension.
- Prenez garde à ne pas tendre le tissu pendant que vous cousez.

PIED POSE ÉLASTIQUE



620116796 hobbylock™ 2.0



Ce pied est utilisé pour la pose d'élastique aux vêtements et il permet l'ajustement de la tension de l'élastique selon le besoin. Ce pied peut également être utilisé pour la pose des rubans de renfort pour éviter l'étirement des tissus.

Préparation de la machine

• Aiguilles : Gauche ou droite ou gauche et droite ensemble.

• Type de point : Surjet 3 fils ou couture de sécurité faux point

extensible à 4 fils

• Longueur de point : 3-5 mm

• Levier d'entraînement différentie l: Position normale

• Couteau supérieur : Position de travail ou de repos

- 1. Avant de fixer le pied presseur à la machine, passez la bande élastique dans le pied presseur et ajustez la tension avec la vis de réglage (A).
- 2. Fixez le pied presseur à la machine.
- 3. Piquez 2-3 points en tirant légèrement la bande élastique vers l'arrière de la machine.
- 4. Continuez la couture en tendant légèrement le bout de la bande élastique.

PIED POUR OURLET INVISIBLE ET DENTELLE



620117796 coverlock™ 4.0 et 3.0 hobbylock™ 2.5

Le pied pour ourlet invisible est idéal pour coudre des ourlets invisibles et pour l'application de dentelle. L'ourlet est cousu, surfilé et coupé en un seul geste.

Ourlet invisible:

- 1. Réglez la surjeteuse sur le point souhaité.
- 2. Posez le pied pour ourlet invisible.
- 3. Repliez et couchez l'ourlet en repassant. Retournez l'ourlet sur lui-même, vers l'endroit du tissu. Laissez 6 mm (14") du bord exposé. (Voir illustration.)
- 4. Placez l'ourlet sous le pied, avec le pli contre le guide du pied.
- 5. Desserrez la vis du guide pour régler le guide de manière à ce que l'aiguille ne prenne que le fil du pli.
- 6. Guidez le tissu à mesure que vous cousez, en vous assurant que le pli du tissu reste toujours contre le guide.
- 7. Libérez le tissu et repassez légèrement sur l'envers.
- 8. Faites un essai sur une chute de tissu avant de coudre votre projet.

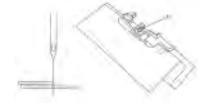
Dentelle:

- 1. Réglez la surjeteuse sur le point souhaité
- 2. Posez le pied pour ourlet invisible.
- 3. Placez l'envers de la dentelle sur la droite du tissu.
- 4. Placez le tout sous le pied, en étendant le tissu vers la droite du guide. La lisière de la dentelle se trouvera contre le côté gauche du guide.
- 5. Desserrez la vis du guide pour régler le guide de manière à ce que l'aiguille ne prenne que la lisière de la dentelle.
- 6. Guidez le tissu pendant que vous cousez, en vous assurant que la lisière de la dentelle reste toujours contre le guide.
- 7. Lorsque vous avez terminé, libérez la dentelle. Repliez le surplus de couture vers l'envers du tissu et repassez.

PIED OURLET INVISIBLE



620117096 hobbylock™ 2.0



Ce pied permet la réalisation de poignets sur les tissus tissés et d'ourlets avec une couture invisible.

Aiguille : Droite

Type de point : Surjet à 3 fils ou surfilage plat à trois fils

• Longueur du point : 4-5 mm

Levier d'entraînement différentiel : Position normale
 Couteau supérieur : Position de travail

- 1. Pliez le tissu comme illustré et placez-le sous le pied presseur.
- 2. Desserrez la vis (A) et réglez le guide-bord de manière à faire pénétrer l'aiguille juste au bord de la pliure du tissu.
- 3. Guidez le tissu légèrement de sorte que l'aiguille pénètre juste le bord de la pliure.

PIED POUR PASSEPOIL



620117596 coverlock™ 4.0 et 3.0 hobbylock™ 2.5

Le pied pour passepoil est idéal pour insérer des passepoils enveloppés dans des coutures et sur des bords pour une finition professionnelle. La découpe est cousue entre deux épaisseurs de tissu, en un seul geste. Une rainure située sous le pied aide à guider le passepoil. Vous pouvez également créer votre propre passepoil pour une finition personnalisée. Le pied pour passepoil permet de recouvrir de tissu les cordons rapidement et facilement, et d'insérer un passepoil dans des coutures pour donner un aspect professionnel!

- 1. Overlock à 4 fils
- 2. Overlock à 3 fils large

Piquer un passepoil dans une couture :

- 3. Placez le passepoil le long de la ligne de couture sur la droite du tissu. Disposez un deuxième morceau de tissu par-dessus, endroit contre endroit.
- 4. Placez les épaisseurs de tissu et le passepoil sous le pied pour passepoil, en plaçant le passepoil dans la rainure située sous le pied.
- 5. Piquez le passepoil dans la couture.
- 6. La rainure située sous le pied guidera le passepoil à mesure que vous cousez.

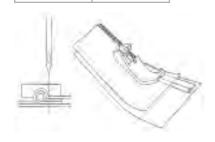
Créer un passepoil à partir de votre tissu :

- 1. Coupez, dans le biais ou en travers, des bandes suffisamment larges pour recouvrir le cordon ainsi que les surplus de couture.
- 2. Placez le cordon sur l'envers de la bande de tissu et repliez le tissu dessus.
- 3. Placez le tissu et le cordon sous le pied pour passepoil en plaçant le cordon dans la rainure située sous le pied.
- 4. Cousez. La rainure guidera le cordon à mesure que vous cousez.

LE PIED PASSEPOIL



620116996 hobbylock™ 2.0



Ce pied presseur permet de poser des passepoils entre deux épaisseurs de tissu.

Préparation de la machine

Aiguilles : Gauche ou gauche et droite
 Type de point : Surjet à 3 fils ou surjet à 4 fils

• Longueur du point : 2-5 mm

Levier d'entraînement différentiel : Position normale
 Couteau supérieur : Position de travail

- 1. Placez le tissu avec les endroits se faisant face.
- 2. Placez le cordon (passepoil) entre les deux épaisseurs de tissu et insérez les tissus sous le pied pour passepoil avec le cordon positionné dans la rainure sous le pied.
- 3. Cousez en guidant le cordon (passepoil)e et le tissu.
- 4. Note : vous pouvez également réaliser avec ce pied des cordons (passepoil) en utilisant le biais et une cordelette

PIED POUR PERLES



620117496 coverlock™ 4.0 et 3.0 hobbylock™ 2.5

Le pied pour perles guide en douceur les perles et strass à travers un canal situé sur le pied pour en faciliter l'application sur des vêtements ou des compositions.

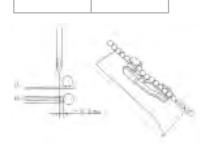
- 1. Réglez la surjeteuse sur le point souhaité.
- 2. Tirez sur la bande de perles à travers le canal situé sous le pied.
- 3. Posez le pied pour perles sur la machine.
- 4. Tournez le volant pour coudre les deux premiers points, afin de maintenir les perles en place.
- 5. Cousez des perles sur le bord du tissu, en coupant un tout petit peu de tissu pendant que vous cousez. Ou cousez le long du pli sans couper.

Remarque: L'aiguille doit s'enfoncer à environ 1,5 mm (") du bord du tissu.

PIED POUR SEQUINS



620117196 hobbylock™ 2.0



Ce pied est utilisé pour la pose de perles, paillettes, etc.

Préparation de la machine

Gauche ou droite (gauche de préférence) Aiguille :

Type de point : Surjet à 3 fils ou surjet bordé

Longueur du point :

Levier d'entraînement différentiel : Position normale

Couteau supérieur : Position de travail ou de repos

- 1. Choisissez la méthode de couture (A) ou (B), puis déterminez ensuite la position de l'aiguille et piquez2 ou 3 points.
- 2. Tournez le volant pour faire remonter l'aiguille au ras du tissu. Puis insérez le début du rang de perles dans le guide du pied presseur.
- 3. Piquez 2-3 points en tournant le volant manuellement.
- Appuyez légèrement sur les perles avec le doigt gauche tout en cousant.
- 5. Piquez les derniers points en tournant le volant à la main pour éviter que les perles ne gênent le mouvement de l'aiguille et des boucleurs.

PIED FRONCEUR



620117996 coverlock™ 4.0 et 3.0 hobbylock™ 2.5

Le pied fronceur est idéal pour froncer une seule épaisseur de tissu ou froncer et coudre simultanément deux épaisseurs de tissu (l'épaisseur de tissu du dessous sera froncée et celle du dessus restera lisse). Convient aux tissus fins et d'épaisseur moyenne.

- 1. Réglez la surjeteuse sur le point souhaité.
- 2. Posez le pied fronceur.
- 3. Insérez la couche de tissu du dessous (tissu à froncer), l'endroit vers le haut, entre la plaque à aiguille et le pied fronceur jusqu'au couteau.
- 4. Insérez la couche de tissu du dessus dans l'ouverture du pied fronceur et posez-la bien à plat sur la couche du dessous, l'endroit vers le bas.
- 5. Abaissez le pied-de-biche et cousez. Guidez le tissu contre le guide-tissu, en laissant la couche du dessous se déplacer librement pour se froncer.

Astuce : Pour augmenter l'intensité du fronçage :

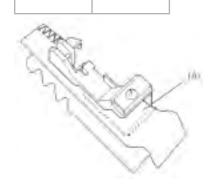
- Augmentez la tension du fil de l'aiguille
- Réglez l'entraînement différentiel sur un chiffre plus élevé
- Ajustez la longueur de point sur un chiffre plus élevé

Une seule épaisseur de tissu peut également être froncée en la plaçant sous le pied et en ajustant la longueur de point, l'entraînement différentiel et la tension du fil de l'aiguille pour obtenir le fronçage souhaité.

PIED FRONCEUR



620116896 hobbylock™ 2.0



Ce pied convient particulièrement au fronçage lors de la couture de jupes froncées, empiècements, poignets, volants de jupe, etc. Ce pied convient également à l'assemblage de deux épaisseurs de tissu et au fronçage du tissu inférieur en une opération.

Préparation de la machine

Aiguilles : Gauche ou droite ou gauche et droite ensemble.

• Type de point : Surjet 3 fils ou surjet 4 fils

• Longueur du point : 3-5 mm

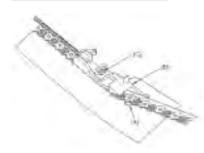
Levier d'entraînement différentiel : Position de fronçage
 Couteau supérieur : Position de travail

- Placez deux épaisseurs de tissu sur la machine en glissant la plaque de séparation (A) entre les deux épaisseurs.
- 2. Cousez 2-3 points.
- 3. Tenez et guidez légèrement les deux épaisseurs de tissu séparément en cousant.

PIED POUR DENTELLE



620117296 hobbylock™ 2.0



Ce pied est utilisé pour poser la dentelle ou les bordures ensemble ou sur un ouvrage.

Préparation de la machine

Aiguille : Aiguille droite

• Type de point : Surjet à 3 fils ou ourlet roulotté standard à 3 fils

• Longueur de point : 1,5 - 3 mm

• Levier d'entraînement différentiel : Position normale

• Couteau supérieur : Position de travail ou de repos

Couture

1. Placez le tissu sous le doigt de guidage (A) et la dentelle en haut du doigt de guidage (A).

2. Si nécessaire, dévissez la vis (C) et faites coulisser la plaque de guidage (B) vers la gauche ou vers la droite pour régler la largeur du point.

3. Resserrez la vis (C).

4. Guidez la dentelle le long de la plaque de guidage (B) et piquez.

Note : S'il n'est pas nécessaire de couper le bord du tissu, placez le tissu et la dentelle sur le doigt de guidage (A). Assurez-vous de débrayer le couteau supérieur.

PIED POUR BANDE DE RENFORT



620117696 coverlock™ 4.0 et 3.0 hobbylock™ 2.5

Le pied pour couture de bande de renfort est utilisé pour appliquer des bandes afin d'éviter que les coutures se déforment. Il est particulièrement utilisé pour stabiliser les coutures d'épaule. Avec ce pied, vous pouvez renforcer et construire des bandes de couture en une seule étape.

- 1. Réglez la surjeteuse sur le point overlock à 4 fils.
- 2. Placez la bande de couture dans les guides du pied.
- 3. Ajustez la vis pour l'adapter à la largeur de la bande.
- 4. Posez le pied pour bande de renfort sur la machine.
- 5. Piquez la couture.

Remarque : Fonctionne idéalement avec une bande de couture de 8 mm (1/4").

SURJETEUSES ■ POINT DE RECOUVREMENT





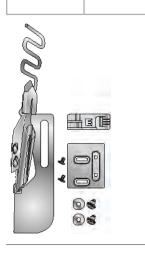
Vous adorez coudre ? Vous aimez travailler avec tous les merveilleux tissus et garnitures actuels ? Vous souhaitez obtenir des résultats aussi parfaits que les plus beaux vêtements de prêt-à-porter ? Alors, vous avez besoin d'une surjeteuse PFAFF®! C'est le partenaire idéal de votre machine à coudre. Elle reprend là où votre machine à coudre s'arrête.

Pour plus d'information, rendez-nous visite sur internet www.pfaff.com ou directement chez votre spécialiste agréé PFAFF®.

PIED RECOUVREMENT TRANSPARENT



620096896 coverlock™ 4.0 et 3.0

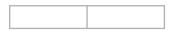


Avec le pied transparent pour point de recouvrement, vous pouvez voir votre tissu et la ligne tracée sous le pied pendant que vous cousez.

- 1. Réglez la machine sur un point de recouvrement ou un point de chaînette.
- 2. Avec un marqueur soluble à l'eau, dessinez une ligne sur le tissu pour tracer la ligne de couture.
- 3. Posez le pied transparent pour point de recouvrement.
- 4. Utilisez les réglages de point par défaut. Ajustez si nécessaire.
- 5. Placez le tissu sous le pied-de-biche et les aiguilles. Commencez à coudre sur le tissu sans crochetage de chaînette dans un premier temps.
- 6. Utilisez le repère rouge situé au centre du pied pour vous guider pendant que vous suivez la ligne tracée sur le tissu. Le pied transparent pour point de recouvrement vous donne une vue



620142996 coverlock[™] 4.0 et 3.0









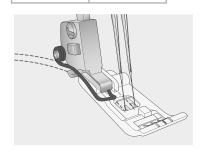




PIED BORD À BORD POSE DENTELLE



620096996 coverlock™ 4.0 et 3.0



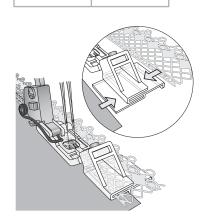
Avec le pied pour bordure plate, vous pouvez ajouter facilement de la dentelle et des bordures aux extrémités du tissu avec un point de recouvrement pour créer des bords décoratifs et des effets magnifiques.

- 1. Réglez la machine sur un point de recouvrement large.
- Posez le pied pour bordure plate.
- 3. Utilisez les réglages de point par défaut. Ajustez si nécessaire.
- 4. Insérez le bord du tissu dans la partie inférieure du côté gauche du pied. Faites glisser le tissu sous le pied et sous les aiguilles.
- 5. Insérez la bordure dans la partie supérieure du côté droit du pied. Faites glisser la bordure vers l'arrière du pied derrière les aiguilles, en la laissant dépasser légèrement derrière les aquilles.
 - Astuce : Utilisez des pincettes pour faire glisser le tissu et la bordure jusqu'à la position adéquate sous les aiguilles.
- 6. Faites descendre les aiguilles dans la bordure et le tissu. Abaissez le pied pour bordure plate
- 7. Pendant que vous cousez, tenez le tissu dans votre main gauche et la bordure dans votre main droite.

Astuce : Si vous souhaitez avoir une bordure de tissu finie, repassez un ourlet de 6 mm (¼") sur le côté droit du tissu avant de l'insérer dans le pied pour bordure plate. La dentelle couvrira le bord brut du tissu une fois cousue.



620096996 coverlock[™] 4.0 et 3.0

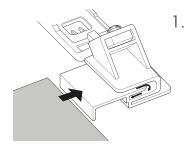


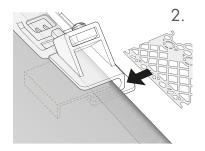
PIED POUR ASSEMBLER ET PLIER



620097396 coverlock™ 4.0 et 3.0







Utilisez le pied pour assembler et plier pour ourler le bord de tissus et poser de la dentelle en même temps.

- 1. Réglez la machine sur un point de recouvrement large.
- 2. Utilisez les réglages de point par défaut. Ajustez si nécessaire.
- 3. Posez le pied pour assembler et plier.
- 4. Glissez le bord brut du tissu dans le guidetissu, envers vers le haut (Illustration 1).
- 5. Glissez le tissu vers l'arrière sous le pied-debiche et les aiguilles.
- 6. Insérez la dentelle dans le guide-dentelle de droite et laissez dépasser environ 2,5 cm (1") de dentelle derrière le pied (Illustration 2). Au besoin, utilisez des pincettes.
- 7. Abaissez le pied-de-biche. Tenez le tissu dans votre main gauche et la dentelle dans votre main droite et commencez à coudre.

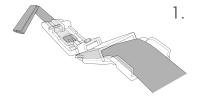
Note: Adjust the screw on the guide to adjust the stitch position if needed.

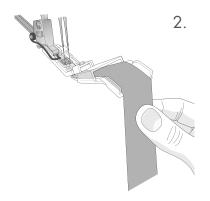
PIED CONFECTION BRIDE ET PASSANT DE CEINTURE



620097196 coverlock™ 4.0 et 3.0







Avec le pied confection bride et passant de ceinture, créez facilement des brides et des passants de ceinture avec un point de recouvrement. Placez simplement une bande de biais dans le pied et elle sera automatiquement pliée et cousue.

- 1. Réglez la machine sur un point de recouvrement large.
- 2. Utilisez les réglages de point par défaut. Ajustez si nécessaire.
- 3. Découpez une bande de tissu de 25 mm (1") de large dans le biais.
- 4. Coupez le coin supérieur de la bande à 45 degrés pour former une pointe.
- 5. Insérez l'angle découpé dans le guide, l'endroit du tissu vers le haut. Tirez la bande de biais à travers la fente et sous le pied. Faites ressortir le bout de la bande derrière le pied (illustration 1). Au besoin, utilisez des pincettes pour faire passer la bande dans le pied.
- 6. Installez le pied confection bride et passant de ceinture sur la machine.
- 7. Faites glissez la bande de biais sur environ 5 cm (2") derrière le pied.
- 8. Abaissez le pied-de-biche. Vérifi ez que les deux bords bruts de la bande sont repliés sur le dessous avant de coudre. Cousez les premiers points. Arrêtez et coupez les fi ls d'aiguille près du pied-debiche, puis poursuivez votre couture.
- 9. Pour un entraînement régulier, maintenez la bande de tissu légèrement en dessous du premier guide sur l'avant du pied (Illustration 2).
- 10. Cousez à vitesse moyenne. Contrôlez le tissu à mesure que vous cousez pour garantir un entraînement adéquat.

Remarque : Cousez la bande de tissu pliée sans autre tissu en dessous pour créer des brides et des passants de ceinture ou cousez la bande de biais pliée sur un autre tissu pour créer des effets décoratifs.

PIED PASSEPOIL TRANSPARENT AVEC GUIDE CORDON



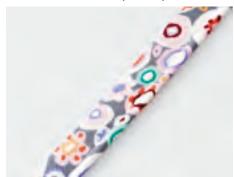




620097096

coverlock™ 4.0 et 3.0

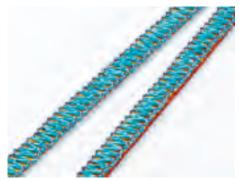
Grâce au pied passepoil transparent avec guide cordon, vous pouvez créer des passepoils, des nervures garnies de cordonnets et des bords décoratifs.



PASSEPOIL



NERVURES GARNIES DE CORDONNETS



DECORATIVE TRIM

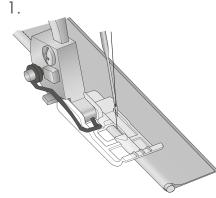
PASSEPOIL

Créez facilement votre propre passepoil :

- 1. Réglez la machine sur un point de chaînette.
- 2. Utilisez les réglages de point par défaut. Ajustez si nécessaire. Remarque : Même si la machine recommande l'aiguille D, utilisez plutôt l'aiguille E pour cette technique.
- 3. Posez le pied passepoil. (Le guide cordon n'est pas utilisé pour cette technique.)
- 4. Placez le cordonnet dans la rainure située sur la partie inférieure du pied et laissez dépasser environ 5 cm (21/2") de cordonnet derrière le pied.

Remarque : Un cordonnet de 1,5 - 2 mm (1/4" - 5/8") peut être utilisé.

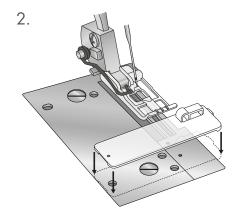
- 5. Coupez une bande de tissu de 25 mm (1") de large dans le biais.
- 6. Enroulez le tissu autour du cordonnet sur l'avant du pied. Glissez le tissu sous le pied.
- 7. Abaissez le pied-de-biche et cousez par-dessus le cordonnet et le tissu (Illustration 1). (Tenez le cordonnet derrière le pied lorsque vous commencez à coudre.)

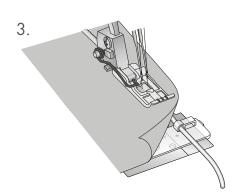


NERVURES GARNIES DE CORDONNETS

Obtenez un effet trapunto lorsqu'un point de recouvrement est cousu sur un cordonnet dans le guide.

- Réglez la machine sur un point de recouvrement large.
 Remarque : Même si la machine recommande les aiguilles C et E, utilisez plutôt les aiguilles D et E pour cette technique.
- 2. Posez le pied passepoil et installez le guide cordon comme indiqué sur l'image (Illustration 2).
- 3. Insérez le cordonnet dans le trou rond du guide cordon et placez-le dans la rainure sur la partie inférieure du pied passepoil.
- 4. Posez le tissu endroit vers le haut par-dessus le cordonnet. Glissez-le sous le pied jusqu'à ce qu'il se trouve sous les aiguilles (Illustration 3).
- 5. Abaissez les aiguilles pour les introduire dans le tissu. Abaissez le pied-de-biche et commencez à coudre à une vitesse moyenne. (Tenez le cordonnet derrière le pied lorsque vous commencez à coudre.)

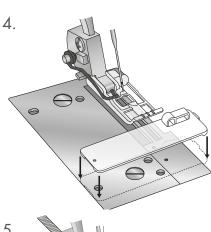


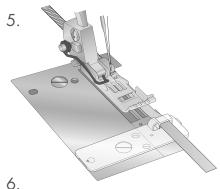


BORD DÉCORATIF

Utilisez du fi l décoratif et des rubans pour créer des effets spéciaux et des bords uniques.

- 1. Réglez la machine sur un point fl atlock décoratif à 3 fi ls large avec du fi l décoratif dans les boucleurs.
- 2. Posez le Pied-de-biche standard et installez le guide cordon comme indiqué sur l'image (Illustration 4).
- 3. Insérez un ruban de 6 mm ($\frac{1}{4}$ ") de large endroit vers le bas dans l'ouverture rectangulaire du guide.
- 4. Placez le ruban sous le piedde- biche à droite de l'aiguille en le laissant dépasser d'environ 5 cm (2") derrière le pied.
- 5. L'aiguille doit descendre dans la machine, juste à côté du bord du ruban (pas dedans) (Illustration 5).
- Cousez par-dessus le ruban pour faire un bord décoratif.
 Astuce: Faites votre ruban décoré assez long pour le couper en trois morceaux, puis faites-en une tresse (Illustration 6).







I AIGUILLES INSPIRA™



AIGUILLES

Les diverses techniques de couture et l'utilisation professionelle de tissus spéciaux exigent des aiguilles spécialement conçues. Chez PFAFF®, vous trouverez un assortiment d'aiguille de la plus haute qualité. Vous remarquerez immédiatement la différence dès que vous commencerez à coudre : Demandez à votre revendeur PFAFF® de vous montrer toute la gamme des aiguilles.

AIGUILLE UNIVERSELLE



Les aiguilles universelles (H) ont une pointe légèrement arrondie et sont disponibles en diverses tailles. Pour la couture générale dans une variété de types et d'épaisseurs de tissus.

620097896: (5 taille 60)
620069996: (10 taille 60)
620097996: (5 taille 70)
620118596: (10 taille 70)
620118696: (5 taille 75)
620098096: (5 taille 80)
620098196: (10 taille 80)
620098296: (5 taille 90)
620098396: (10 taille 90)
620098496: (5 taille 100)
620118796: (10 taille 100)
620098596: (5 taille 110)
620098696: (5 taille 120)
620098796: (1 taille 70, 2 taille 80, 2 taille 90)
620098896: (2 taille 70, 6 taille 80,

2 taille 90)



AIGUILLE À BRODER



Les aiguilles de broderie (H-E) disposent d'une entaille spéciale, d'une pointe légèrement arrondie et d'un chas un peu plus large pour éviter d'abîmer le fil et les étoffes. Utilisez-les avec des fils métalliques et autres fils fantaisie pour la broderie et la couture décorative.

H	620099296: (3 taille 75, 2 taille 90
	620099396: (5 taille 75)
	620099496: : (5 taille 90)

AIGUILLE POUR SURPIQÛRE



Le très grand chas de cette aiguille en fait le choix idéal pour la surpiqure avec des fils plus épais. Le chas et la rainure sont plus grands pour des techniques comme la dentelle ou les décorations de crazy quilt avec retord de boutonnière en soie, des cotons de poids 12 et 30 et d'autres fils fantaisie.

	620099296: (5 taille 80)
1	620099396: (5 taille 90)
	620099196: (5 taille 100

AIGUILLE POUR DENIM





Les aiguilles pour denim (H-J) ont une pointe très effilée permettant de pénétrer les tissus tissés serrés sans faire dévier l'aiguille. Pour la toile, le denim, les microfibres.

620099596: (2 taille 90, 2 taille 100, 1 taille 110)
620118896: (5 taille 70)
620099696: (5 taille 80)
620099796: (5 taille 90)
620099896: (5 taille 100)
620099996: (5 taille 110)

AIGUILLE POUR QUILTING



Les aiguilles pour quilting (H-Q) ont une pointe spécialement fuselée et une pointe bille fine pour piquer facilement à travers les couches de tissu et de molleton.

W	620100096: (3 taille 75, 2 taille 90
	620100196: (5 taille 75)
	620100296: (5 taille 90))
66666	

AIGUILLE POUR TISSU EXTENSIBLE



Les aiguilles pour tissu extensible (H-S) disposent d'une entaille spéciale permettant d'éliminer les points sautés lorsque le tissu est trop souple. Pour les tricots, les maillots de bain, le molleton, le daim synthétique et le cuir

U		620100396: (5 taille	75)
Î		620100496: (5 taille	90)
l ₀			

AIGUILLE POUR MICROTEX



Les aiguilles pour Microtex ou pointues (H-M) ont un bout effilé comme les aiguilles pour denim mais elles sont disponibles en tailles plus petites. Utilisez-les pour les microfibres pour surpiquer les tissus légers à tissage serré.

1133490	circ.
	620100596: (2 taille 60, 2 taille 70, 1 taille 80)
	620100696: (5 taille 60)
000000	620104196: (5 taille 70)
	620104296: (5 taille 80)
	620104396: (5 taille 90)

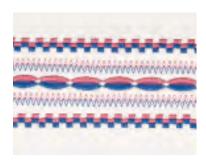
AIGUILLE LANCÉOLÉE



L'aiguille lancéolée a des ailes larges sur le côté pour faire des trous dans le tissu lors de la piqûre d'entredeux et autres jours sur des tissus en fibre naturelle.

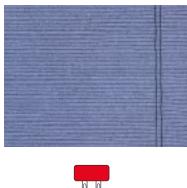
1.1	
M	620105696: (1 taille 100
	620105796: (1 taille 120

AIGUILLE DOUBLE/AIGUILLE DOUBLE - SPÉCIALE



L'aiguille double a deux aiguilles séparées montées sur un support. Utilisez-la pour la couture de point fantaisie, la surpiqûre et les nervures à double aiguille. Disponible en tailles (70, 80, 90) et en types (universel, denim, broderie) et avec des distances entre les deux aiguilles en mm (1,6, 2,0, 2,5, 3,0, 4,0). Plus le numéro est élevé, plus l'espace entre l'aiguille est large. Utilisez la 4,0 pour les points droits uniquement.

Aiguille double







620105196: (1 taille 100. 4 mm)

Aiguille double - Spéciale

620105296: (1 taille 100. 4 mm) aiguille double pour denim

620105396: (1 taille 75. 2 mm) aiguille double à broder

620105496: (1 taille 75. 2.5 mm) aiguille

double pour tissu extensible

620105596: (1 taille 75. 4 mm) aiguille

double pour tissu extensible

620105896: (1 taille 75. 4 mm) aiguille

double pour tissu extensible

AIGUILLE À POINTE ARRONDIE



Les aiguilles à pointe arrondie (H–SUK) n'accrochent pas les mailles, car elles pénètrent dans le tissu entre les fibres des mailles.

620105996: (5 taille 70)
620106096: (5 taille 80)
620106196: (5 taille 90)
620106296: (5 taille 100)
620106396: (1 taille 70, 2 taille 80, 2 taille 90

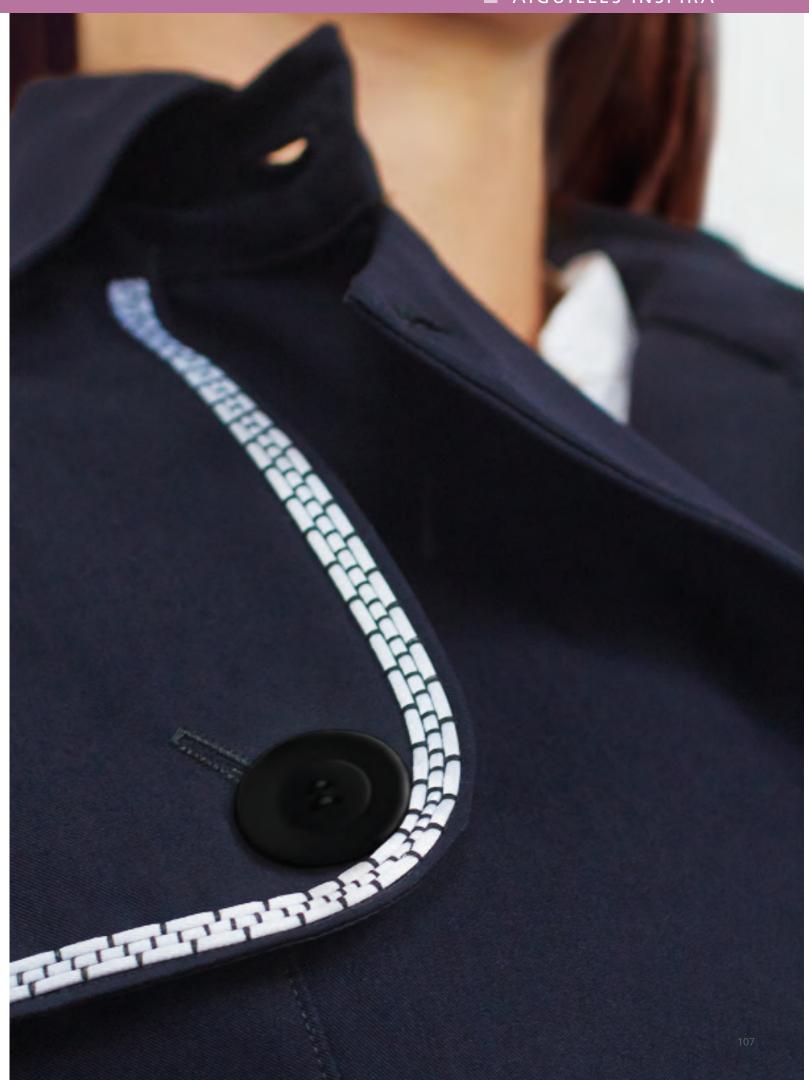
AIGUILLES POUR CUIR



620106496: (5 taille 80)
620106596: (5 taille 90)
620106696: (5 taille 100)
620106796: (5 taille 110)

AIGUILLE EN TITANE 620108196: Quilt (5 taille 75) 620108296: Quilt (5 taille 90) 620108396: Broderie (5 taille 80) 620108496: Broderie (5 taille 90) 620108596: Universelle (5 taille 80) 620108696: Universelle (5 taille 90)

OVERLOCK NEEDLE 620106896: (5 taille 80) 620106996: (5 taille 90)





UNIVERSAL

821194096 (size 80 - 5 pack)

NEW!



UNIVERSAL ASST

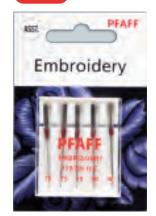
821195096: (10 pack)

NEW!



TOPSTITCH

821196096: (size 90 - 5 pack)



EMBROIDERY NEEDLE ASST

821197096: (5 pack)

NEW!



EMBROIDERY TITANIUM

821198096 (size 80 - 5 pack)

NEW!



OVERLOCK NEEDLE

821199096: (size 90 - 5 pack)



LEATHER NEEDLE

821200096: (size 90 - 5 pack)

NEW!



QUILTING ASST

821201096: (5 pack)

NEW!



MICROTEX ASST

821202096 (5 pack)



TWIN 2.5MM

821203096: (size 80 - 1 pack)

NEW!



TWIN STRETCH 2.5 MM

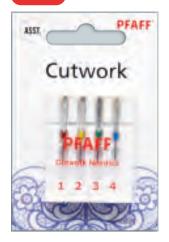
821204096: (1 pack)

NEW!



TWIN STRETCH 4MM

821205096: (size 75 -1 pack)



CUTWORK NEEDLES
821206096 (4 pack)

NEW!



STRETCH 821199096: (size 90 - 5 pack)

NEW!



DENIM ASST NEEDLE

821208096: (5 pack)





CONNAISSEZ-VOUS LE SECRET DES COUTURES PARFAITES ?

Le tissu n'est pas entraîné uniquement par le bas, mais aussi par le haut, quelle que soit la longueur des points. Résultat : Le tissu ne glisse pas ! C'est génial pour le quilting ! Il n'y a que PFAFF® qui propose le véritable système IDTTM et en plus il est directement intégré au mécanisme de ses machines !



L'entraînement parfait du tissu sur l'endroit comme sur l'envers!



Rendez-nous visite régulièrement sur la page Web de PFAFF®! www.pfaff.com